

In the Name of Allāh,
the Merciful, the Beneficent

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

23. The Chapters On Food From The Messenger Of Allāh ﷺ

(المعجم ٢٣) - أَبْوَابُ الْأَطْعِمَةِ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (التحفة ٢٠)

Chapter 1. What Has Been Related About What The Prophet ﷺ Ate Upon

(المعجم ١) - بَابُ مَا جَاءَ عَلَى مَا
كَانَ يَأْكُلُ النَّبِيُّ ﷺ (التحفة ١)

1788. Yūnus narrated from Qatādah, that Anas said: “The Messenger of Allāh ﷺ never ate on a table, nor on small plates, nor did he eat thin bread.” He (Yūnus) said: “I asked Qatādah: ‘So what did he eat on?’ He said: ‘On these leather dining sheets.’” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*. Muḥammad bin Bash-shār said: “This Yūnus is Yūnus Al-Iskāf.” And ‘Abdul-Wārith bin Sa‘eed reported similarly from Sa‘eed bin Abī ‘Arūbah, from Qatādah, from Anas [from the Prophet ﷺ].

١٧٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا
مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يُونُسَ، عَنْ
قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَا أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
عَلَى خِوَانٍ وَلَا فِي سُكَّرَجَةٍ وَلَا خُبْزٍ لَهُ
مُرْقَقٌ: قَالَ: فَقُلْتُ لِقَتَادَةَ: فَعَلَى مَا كَانُوا
يَأْكُلُونَ؟ قَالَ: عَلَى هَذِهِ الشَّفْرِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
غَرِيبٌ. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: يُونُسُ هَذَا هُوَ
يُونُسُ الْإِسْكَافُ. وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ
سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ،
عَنْ أَنَسٍ [عَنِ النَّبِيِّ ﷺ] نَحْوَهُ.

تخریج: وأخرجه البخاري، الأطعمة، باب الخبز المرقق والأكل على الخوان والسفرة،
ح: ٥٣٨٦ من حديث معاذ بن هشام به.

Comments:

The Messenger of Allāh ﷺ generally sat on a leather sheet (instead of a dining table) and ate simple, single-course food. He ate bread made from coarse, unsieved flour. He disliked eating multi-course lavish food arrayed on expensive dining tables as the rich do.

Chapter 2. What Had Been Related About Eating Rabbit

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الْأَرْزَبِ (التحفة ٢)

1789. Hishām bin Zaid said: “I heard Anas saying: ‘Once we provoked a rabbit at Marr Az-Zahrān. So the Companions of the Messenger of Allāh ﷺ rushed after it, and I caught up to it and captured it. I brought it to Abū Ṭalḥah who slaughtered it with *Marwah*.^[1] He sent me with its legs – or its thighs – to the Prophet ﷺ so he could eat it.” He (Hishām) said: “I said: ‘He ate it?’ He said: ‘He accepted it.’” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] There are narrations on this topic from Jābir, ‘Ammār, Muḥammad bin Ṣafwān, and they say: Muḥammad bin Ṣaifi.

This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. This is acted upon according to the people of knowledge. They saw no harm in eating rabbit. Some of the people of knowledge disliked eating rabbit, they said that it menstruates.

١٧٨٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: أَنْفَجْنَا أَرْزَبًا بِمَرِّ الطَّهْرَانِ فَسَعَى أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ خَلْفَهَا، فَأَذْرَكْتُهَا فَأَخَذْتُهَا، فَأَتَيْتُ بِهَا أَبَا طَلْحَةَ فَذَبَحَهَا بِمَرْوَةٍ فَبَعَثَ مَعِيَ بِفَخِذَيْهَا أَوْ بِوَرِكَيْهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَكَلَهُ، قَالَ: قُلْتُ: أَكَلَهُ؟ قَالَ: قَبِلَهُ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى] وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَعَمَّارٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ صَفْوَانَ وَيُقَالُ مُحَمَّدُ بْنُ صَيْفِي.

[وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ لَا يَرَوْنَ بِأَكْلِ الْأَرْزَبِ بَأْسًا، وَقَدْ كَرِهَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَكْلَ الْأَرْزَبِ وَقَالُوا: إِنَّهَا تُذْمِي.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الذبائح والصيد، باب: في ما جاء في الصيد، ح: ٥٤٨٩ ومسلم، ح: ١٩٥٣ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ٢٠٦٦ * وفي الباب عن جابر [تقدم: ١٤٧٢] وعمار ومحمد بن صفوان [أبو داود، ح: ٢٨٢٢ وابن ماجه، ح: ٣٢٤٤].

Comments:

The majority of scholars including the Four *A'immaḥ* consider eating the rabbit lawful, since its permissibility is proved from authentic *Aḥādīth*. Its proneness to menstruation is no bar to its permissibility. It is reported that Abdullāh bin Amr bin Al-‘Ās, Ikrimah, and Muḥammad bin Abī Lailā ؓ considered it as a disliked food (*Tuḥfat Al-Aḥwadhī*, v.3, p.73 & *Ṣaḥīḥ Muslim* of Nawawī, v.2, p.152).

[1] A piece of granite or flint, used for cutting like a knife.

Chapter 3. (What Has Been Related) About Eating Mastigure^[1]

1790. Ibn ‘Umar narrated: “The Prophet ﷺ was asked about eating mastigure and he said: ‘I do not eat it, and I do not prohibit eating it.’” (Sahih)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Umar, Abū Sa‘eed, Ibn ‘Abbās, Thābit bin Wadī‘ah, Jābir, and ‘Abdur-Rahmān bin Ḥasanah.

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

The people of knowledge have differed over eating mastigure. Some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet ﷺ and others permitted it, while others considered it disliked. It has been related that Ibn ‘Abbās said: “Mastigure was eaten on the dinning spread of the Messenger of Allāh ﷺ, and the Messenger of Allāh ﷺ only avoided it because it was distasteful to him.”

تخریج: [سناده صحيح] وأخرجه النسائي، الصيد، باب الضب: ١٩٧/٧، ح: ٤٣١٩ عن قتبية به وهو في الموطأ: ٩٦٨/٢ (يحيى) ورواه البخاري، ح: ٥٥٣٦، مسلم، ح: ١٩٤٣ من حديث عبدالله بن دينار به * وفي الباب عن عمر [مسلم، ح: ١٩٥٠] وأبي سعيد [مسلم، ح: ٥٠/١٩٥١] وابن عباس [البخاري، ح: ٢٥٧٥، مسلم، ح: ١٩٤٧] وثابت بن دبيعة [أبو داود، ح: ٣٧٩٥ وابن ماجه، ح: ٣٢٣٨] وجابر [مسلم، ح: ١٩٤٩] وعبدالرحمن بن حسنة [أحمد: ٤/١٩٦].

Comments:

An-Nawawī said: “There is a consensus among the Muslims that the mastigure is lawful and it is not disliked, except for what has been mentioned from the followers of Abū Ḥanīfah about it being disliked, and what Al-Qāḍī ‘Iyāḍ mentioned from some people that they said it is unlawful. But I do not

(المعجم ٣) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي أَكْلِ الضَّبِّ (التحفة ٣)

١٧٩٠ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ

أَنْسِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ عَنْ أَكْلِ الضَّبِّ، فَقَالَ: «لَا أَكُلُهُ وَلَا أُحْرِمُهُ».

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَثَابِتِ بْنِ وَدِيعَةَ وَجَابِرٍ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَنَةَ.

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ اِخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي أَكْلِ الضَّبِّ، فَرَخَّصَ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمْ وَكَرِهَهُ بَعْضُهُمْ. وَيُرْوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: أُكِلَ الضَّبُّ عَلَى مَا نَزَلَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَإِنَّمَا تَرَكَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَقْدُرًا.

[1] A type of lizard (uromastix) that grows up to one or two feet in length.

think this is correct from any one of them, and if it were correct, then it is rejected due to the text and the consensus that occurred before it.”.

Chapter 4. What Has Been Related About Eating Badger

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الضَّبُعِ (التحفة ٤)

1791. Ibn Abī ‘Ammār said: “I asked Jābir: ‘Is badger a kind of game animal?’ He said: ‘Yes.’” He said: “I said: ‘Should I eat it?’ He said: ‘Yes.’” He said: ‘I said: ‘Did the Messenger of Allāh ﷺ say that?’ He said: ‘Yes.’” (*Ṣaḥīh*)^[1]

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

Some of the people of knowledge followed this. They did not see any harm in eating badger. This is the view of Aḥmad and Ishāq. A *Ḥadīth* has been related from the Prophet ﷺ indicating disapproval of eating badger but its chain is not strong. Some of the people of knowledge disliked eating badger. This is the view of Ibn Al-Mubārak. Yahya bin Al-Qaṭṭān said: “Jarīr bin Hāzīm reported this *Ḥadīth* from ‘Abdullāh bin ‘Ubaid bin ‘Umair, from Ibn Abī ‘Ammār, from Jābir, from ‘Umar, as his saying. And the narration of Ibn Jurāij (a narrator in the chain of this *Ḥadīth*) is more correct. [And Ibn Abī ‘Ammār is ‘Abdur-Raḥmān bin ‘Abdullāh bin Abī ‘Ammār Al-Makkī].

١٧٩١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُيَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ، قَالَ: قُلْتُ لِحَبِيبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: قُلْتُ: أَكَلَهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: قُلْتُ: أَقَالَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ. [قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ ذَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ إِلَى هَذَا وَلَمْ يَرَوْا بِأَكْلِ الضَّبُعِ بَأْسًا، وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ. وَرَوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ حَدِيثٌ فِي كَرَاهِيَةِ أَكْلِ الضَّبُعِ وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيٍّ، وَقَدْ كَرِهَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَكْلَ الضَّبُعِ، وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ الْمُبَارَكِ. قَالَ يَحْيَى بْنُ الْقَطَّانِ: وَرَوَى جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُيَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عُمَرَ قَوْلَهُ. وَحَدِيثُ ابْنِ جُرَيْجٍ أَصَحُّ. [وَابْنُ أَبِي عَمَّارٍ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ الْمَكِّيُّ.]

تخریج: [صحیح] وأخرجه النسائي، مناسك الحج، باب ما يقتله المحرم: ١٩١/٥، ح: ٢٨٣٩ من حديث ابن جريج به ورواه أبو داود، ح: ٣٨٠١ وابن ماجه، ح: ٣٢٣٦ من حديث

[1] This narration preceded, see no. 851.

عبدالله بن عبيد بن عمير، وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٦٤٥، ٢٦٤٦ وابن حبان، ح: ٩٧٩، ١٠٦٨ وابن الجارود، ح: ٤٣٨، ٤٣٩ والحاكم: ١/٢٥٢ وغيرهم.

Comments:

The *A'immah*: *Ash-Shāfi'ī*, *Aḥmad*, *Ishāq* and *'Aṭā'* consider the eating of badger lawful. *Sad bin abi Waqqās* and *Ibn Abbās* are also reported to have considered it lawful. *Imām Ath-Thawrī*, the People of Opinion, *Mālik* and *Sa'eed bin Musayyab* consider the eating of it disliked (*Tuhfat Al-Aḥwadhī*, v.3, p.75).

1792. *Khuzaimah bin Jaz'* said: "I asked the Messenger of Allāh ﷺ about eating badger. He said: 'Does anyone eat badger?' So I asked him about eating wolf' He said: 'Does anyone who has any good in him eat wolf?'" (*Da'if*)

[*Abū 'Eisā* said:] The chain for this *Hadīth* is not strong. We do not know of it except as a narration of *Ismā'il bin Muslim* from *'Abdul-Karīm Abī Umayyah*. Some of the people of *Hadīth* have criticized *Ismā'il* and *'Abdul-Karīm Abī Umayyah*. And he is *'Abdul-Karīm bin Qais*, who is *Ibn Abī Al-Mukhāriq*. While *'Abdul-Karīm bin Mālik Al-Jazarī* is trustworthy.

١٧٩٢ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ [بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ] أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ جَبَانَ بْنِ جَزْءٍ، عَنْ أَخِيهِ خُزَيْمَةَ بْنِ جَزْءٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْلِ الضَّبُعِ قَالَ: «وَيَأْكُلُ الضَّبُعُ أَحَدًا» وَسَأَلْتُهُ عَنْ أَكْلِ الذَّبِّ فَقَالَ: «وَيَأْكُلُ الذَّبُّ أَحَدًا فِيهِ خَيْرٌ؟».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيِّ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ، وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ فِي إِسْمَاعِيلِ وَعَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ وَهُوَ عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ قَيْسٍ هُوَ ابْنُ أَبِي الْمُخَارِقِ، وَعَبْدُ الْكَرِيمِ ابْنُ مَالِكِ الْجَزَرِيُّ ثِقَةٌ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الصيد، باب الضبع، ح: ٣٢٣٧ من حديث عبدالكريم به وهو ضعيف مشهور والحديث ضعفه البوصيري.

Comments:

The *Hadīth* being "weak" cannot be taken as proof of anything. As for the wolf, it being a predatory and ferocious animal it is forbidden to eat it. For more details please see *Tuhfat Al-Aḥwadhī*, v.3, p.72-77.

Chapter 5. What Has Been Related About Eating Horse Meat

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ لُحُومِ الْخَيْلِ (التحفة ٥)

1793. *Jābir* narrated: "The

١٧٩٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَنَضْرُ بْنُ عَلِيٍّ

Messenger of Allāh ﷺ allowed us to eat horse meat, and he forbade us from eating donkey meat.” (Sahih)

[He said:] There is something on this topic from Asmā' bint Abī Bakr. Abū 'Eīsā said: This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*. This is how it was reported by more than one narrator; from 'Amr bin Dīnār from Jābir. Ḥammād bin Zaid reported it from 'Amr bin Dīnār from Muḥammad bin 'Alī, from Jābir. The narration of Ibn 'Uyainah (no. 1793) is more correct. He said: I heard Muḥammad saying: “Sufyān bin 'Uyainah is better at memorizing than Ḥammād bin Zaid.”

قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: أَطْعَمَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لُحُومَ الْخَيْلِ وَنَهَانَا عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ. [قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: [وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَهَكَذَا رَوَى غَيْرٌ وَاحِدٌ عَنْ عَمْرٍو ابْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرٍ. وَرَوَاهُ حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ جَابِرٍ، وَرَوَاهُ ابْنُ عُيَيْنَةَ أَصْحَحُ. قَالَ: وَسَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَقُولُ: سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ أَحْفَظُ مِنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه النسائي، الصيد، باب الإذن في أكل لحوم الخيل: ٢٠١/٧، ح: ٤٣٣٣ عن قتيبة به سفيان هو ابن عينة * حديث حماد بن زيد: أخرجه البخاري، ح: ٤٢١٩ وغيره، ومسلم، ح: ٣٦/١٩٤١ به * وفي الباب عن أسماء بنت أبي بكر [البخاري، ح: ٥٥١١، ح: ١٩٤٢].

Comments:

The vast majority of scholars — past and present — allow the eating of horse meat. The same is the opinion of the two *Imām*, Abū Yūsuf and Muḥammad. Ibrāhīm An-Nakha'ī and Ḥammād bin Abī Sulaimān also hold the same opinion. *Imām* Abū Ḥanīfah and Mālik consider it disliked. Not only this, *Imām* Abū Ḥanīfah considers it a sin to eat it.

Chapter 6. What Has Been Related About The Meat Of Domesticated Donkey

1794. 'Abdullāh and Al-Ḥasan, the sons of Muḥammad bin 'Alī, narrated from their father, that 'Alī said: “During the time of Khaibar, the Messenger of Allāh ﷺ prohibited *Mut'ah* with women and eating the meat of domesticated donkeys.” (Sahih)

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي لُحُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ (التحفة ٦)

١٧٩٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرٍو: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

(Another chain) And ‘Abdullāh bin Muḥammad’s *Kunyah* is Abū Hāshim. Az-Zuhri said: “Al-Ḥasan bin Muḥammad was the more acceptable of the two.” And he mentioned similarly. Others besides Sa‘eed bin ‘Abdur-Raḥmān narrated from Ibn ‘Uyainah: “And ‘Abdullāh bin Muḥammad was the more acceptable of the two.”

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

وَالْحَسَنِ ابْنِي مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِمَا،
عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ مُتْعَةِ
النِّسَاءِ زَمَنَ خَيْبَرَ، وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ
الْأَهْلِيَّةِ.

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ:
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
وَالْحَسَنِ هُمَا ابْنَا مُحَمَّدِ ابْنِ الْحَنَفِيَّةِ، وَعَبْدُ
اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ يُكْنَى أَبَا هَاشِمٍ قَالَ الزُّهْرِيُّ:
وَكَانَ أَرْضَاهُمَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ فَذَكَرَ نَحْوَهُ.
وَقَالَ غَيْرُ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ ابْنِ
عُيَيْنَةَ: وَكَانَ أَرْضَاهُمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ].

تخریج: متفق عليه، أخرجه البخاري، المغازي، باب غزوة خيبر، ح: ٤٢١٦ مسلم،
ح: ٢٩/١٤٠٧ من حديث مالك به وحديث محمد بن أبي عمر تقدم: ١١٢١.

Comments:

There is now near unanimity among the People of *Sunnah* on the prohibition of (i) *Mu‘ah* and (ii) the meat of the domesticated donkeys.

Note: The word *Mu‘ah* (generally translated as temporary marriage) is an Arabic word meaning “usufruct” or “enjoyment”. It is a kind of marriage still legal among the *Shī‘ah*!! To *Shī‘ah*, it rather has a deeper religious connotation. *Shī‘ah* scholars have defined *Mu‘ah* as “a temporary marriage contracted for a fixed period in return for a compensation (to the woman)”. It is also sometimes translated as a “marriage of pleasure”.

1795. Abū Hurairah narrated: “On the Day of *Khaibar*, the Messenger of Allāh ﷺ prohibited every predator possessing canines, and the *Mujath-thamah*,^[1] and the domestic donkey.” (*Ḥasan*)

He said: There are narrations on

١٧٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ
ابْنِ عَلِيٍّ [الْجُعْفِيُّ] عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ
ابْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ:
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، حَرَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ، كُلَّ ذِي
نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ وَالْمُجْتَمَةِ وَالْحِمَارِ الْإِنْسِيِّ.

[1] An animal that is tied and then shot at.

this topic from ‘Alī, Jābir, Al-Barā’, Ibn Abī Awfā, Anas, Al-‘Irbāḍ bin Sāriyah, Abū Tha‘labah, Ibn ‘Umar, and Abū Sa‘eed.

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

‘Abdul-‘Azīz bin Muḥammad and others reported this *Hadīth* from Muḥammad bin ‘Amr, and they only mentioned one phrase: “The Messenger of Allāh ﷺ prohibited every predator possessing canines.”

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَجَابِرٍ وَالْبَرَاءِ
وَابْنِ أَبِي أَوْفَى وَأَنْسِ وَالْعِرْبَابِ بْنِ سَارِيَةَ
وَأَبِي ثَعْلَبَةَ وَابْنِ عُمَرَ وَأَبِي سَعِيدٍ.
[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ.

وَرَوَى عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَغَيْرُهُ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو هَذَا الْحَدِيثِ وَإِنَّمَا ذَكَرُوا
حَرْفًا وَاحِدًا: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ كُلِّ
ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ.

تخريج: [إسناده حسن] تقدم: ١٤٧٩ * وفي الباب عن علي، [تقدم: ١٧٩٤] وعبدالله بن أحمد في زوائد المسند: ١/١٤٧ [وجابر [تقدم: ١٧٩٣] والبراء [البخاري، ح: ٤٢٦٦] ومسلم، ح: ١٩٣٨] وابن أبي أوفى [البخاري، ح: ٣١٥٥] ومسلم، ح: ١٩٤٧] وأنس [البخاري، ح: ٢٩٩١] والعرابض بن سارية [تقدم: ١٤٧٤] وأبي ثعلبة [البخاري، ح: ٥٥٢٧] ومسلم، ح: ١٩٣٦] وابن عمر [البخاري، ح: ٥٥٢١] ومسلم، ح: ٢٤/٥٦١ بعد، ح: ١٩٣٦] وأبي سعيد [أحمد: ٩٨/٣].

Comments:

Eating the meat of all the three types of animals has been prohibited here.

Chapter 7. What Has Been Related About Eating From Utensils Of The Disbelievers

1796. Abū Tha‘labah Al-Khushanī narrated: “The Messenger of Allāh ﷺ was asked about the pots of the Zorastrians. He said: ‘Clean them by washing them, and then cook in them.’ And he prohibited every predator possessing canines.”^[1] (*Ṣaḥīḥ*)

This is a well known *Hadīth* of Abū Tha‘labah, and it has been reported from him through routes other than this. And Abū Tha‘labah’s name is Jurthūm, and they say: Jurhum, and

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ
فِي آيَةِ الْكُفَّارِ (التحفة ٧)

١٧٩٦ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ الطَّائِيُّ:
حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ قَالَ:
سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ قُدُورِ الْمَجُوسِ
فَقَالَ: «أَنْقُوهَا غَسَلًا وَاطْبُخُوا فِيهَا» وَنَهَى
عَنْ كُلِّ شَيْءٍ ذِي نَابٍ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ مَشْهُورٌ مِنْ
حَدِيثِ أَبِي ثَعْلَبَةَ، وَرَوَى عَنْهُ مِنْ غَيْرِ هَذَا

[1] This *Hadīth* preceded under no. 1560.

they say: *Nāshib*. This *Hadīth* has also been mentioned by Abū Qilabah from Abū Asmā' Ar-Rahbī, from Abū Tha'labah.

الْوَجْهِ. وَأَبُو نَعْلَبَةَ اسْمُهُ جُرْثُومٌ وَيُقَالُ: جُرْهُمٌ وَيُقَالُ: نَاشِبٌ. وَقَدْ ذُكِرَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ، عَنْ أَبِي نَعْلَبَةَ.
تخريج: [صحيح] تقدم: ١٥٦٠.

Comments:

As far as possible we should avoid using the utensils used by the disbelievers, especially those in which they drink or cook prohibited articles of food and drink. If, however, we have no option but to use their utensils, we should thoroughly clean those particular pieces that they use for drinking or cooking prohibited items.

1797. Abū Tha'labah Al-Khushanī narrated that he said: "O Messenger of Allāh! We live in a land of the People of the Book and we cook in their containers, and drink from their vessels." The Messenger of Allāh ﷺ said: "If you do not find other than them, then rinse them with water."

Then he said: "O Messenger of Allāh! We live in a land of game, so what should we do?" He said: "When you send your trained dog, and you mentioned the Name of Allāh, and he kills it, then eat it. And when you shoot it with your bow, and you mentioned the Name of Allāh, and it is killed, then eat it." (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

١٧٩٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى بْنِ يَزِيدَ الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَيْشِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي يُوْبَ وَقْتَادَةَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ، عَنْ أَبِي نَعْلَبَةَ الْخُشْنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا بِأَرْضِ أَهْلِ الْكِتَابِ فَتَطْبُخُ فِي قُدُورِهِمْ وَتَشْرَبُ فِي آيَاتِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنْ لَمْ تَجِدُوا غَيْرَهَا فَارْحُضُوهَا بِالْمَاءِ»، ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا بِأَرْضِ صَيْدٍ فَكَيْفَ نَصْنَعُ؟ قَالَ: «إِذَا أُرْسَلَتْ كَلْبُكَ الْمُكَلَّبَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَقَتَلَ فَكُلْ، وَإِنْ كَانَ غَيْرَ مُكَلَّبٍ فَذَكِّي فَكُلْ، وَإِذَا رَمَيْتَ بِسَهْمِكَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَقَتَلَ فَكُلْ».
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وانظر الحديث السابق، ورواه أحمد: ٤/١٩٥ من حديث حماد بن سلمة به وأصله عند البخاري، ح: ٥٤٩٦.

Chapter 8. What Has Been Related About The Mouse That Dies In Cooking Fat

1798. Ibn ‘Abbās narrated from Maimūnah that a mouse fell in some cooking fat and died. So the Prophet ﷺ was asked about that and he said: “Remove it (the mouse) and what was around it and then eat it (the fat).” (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] There is something on this topic from Abū Hurairah.

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. This *Hadīth* has been related from Az-Zuhrī, from ‘Ubaidullāh, from Ibn ‘Abbās, saying: “The Prophet ﷺ was asked” and they did not mention Maimūnah in it. The narration of Ibn ‘Abbās from Maimūnah is more correct. Ma‘mar reported similar from Az-Zuhrī, from Sa‘eed bin Al-Musayyab, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ. But this *Hadīth* is not preserved.

[He said:] I heard Muḥammad bin Ismā‘il saying: “The *Hadīth* of Ma‘mar from Az-Zuhrī, from Sa‘eed bin Al-Musayyab, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ” – [and he mentioned in it: “That he was asked about it, so he said: “When it (the cooking fat) is solid then remove it (the mouse) and what was around it. And when it is liquid then do not use it.”] This is a mistake. [Ma‘mar made a mistake with it. And he said:] What is correct is the narration of Az-Zuhrī from ‘Ubaidullāh, from Ibn ‘Abbās, from Maimūnah.”

(المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْفَأْرَةِ
تَمُوتُ فِي السَّمَنِ (التحفة ٨)

١٧٩٨ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
الْمَخْزُومِيُّ وَأَبُو عَمَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ،
عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ فَأْرَةً وَقَعَتْ فِي سَمْنٍ فَمَاتَتْ،
فَسُئِلَ عَنْهَا النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «أَلْقُوهَا وَمَا
حَوْلَهَا فَكُلُوهُ».

[قَالَ:] [وفي البابِ عن أبي هريرة.] قَالَ
أَبُو عَيْسَى: [هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ
رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ وَلَمْ
يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ مَيْمُونَةَ. وَحَدِيثَ ابْنِ عَبَّاسٍ
عَنْ مَيْمُونَةَ أَصَحُّ. وَرَوَى مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ،
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. وَهَذَا حَدِيثٌ غَيْرٌ مَحْفُوظٌ،
[قَالَ:] وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ:
حَدِيثَ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ
[وَذَكَرَ فِيهِ: أَنَّهُ سُئِلَ عَنْهُ، فَقَالَ: «إِذَا كَانَ
جَامِدًا فَأَلْقُوهَا وَمَا حَوْلَهَا وَإِنْ كَانَ مَائِعًا فَلَا
تَقْرُبُوهَا»]. هَذَا خَطَأٌ [أَخْطَأَ فِيهِ مَعْمَرٌ. قَالَ:]
وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ.

Comments:

If the fat (or oil) is solid, then you can determine what is around the dead mouse. Therefore, the entire fat shall not be made impure. If, on the contrary, the cooking fat is in liquid form, there is no determining what particular part is around it, and the mouse might have floated all around. As such the entire fat shall become impure.

تخریج: وأخرجه البخاري، الذبائح والصيد، باب: إذا وقعت الفأرة في السمن الجامد أو الذائب، ح: ٥٥٣٨ من حديث سفيان بن عيينة به * وفي الباب عن أبي هريرة [أبو داود، ح: ٣٨٤٢ وعلقه البخاري، ح: ٥٥٣٨] * حديث معمر: ذكره البخاري، ح: ٥٥٣٨ تحت حديث سفيان بن عيينة، ردًا على معمر.

Chapter 9. What Has Been Related About The Prohibition Of Eating And Drinking With The Left Hand

1799. ‘Abdullāh bin ‘Umar narrated that the Prophet ﷺ said: “Let none of you eat with his left hand nor drink with his left hand, for indeed *Ash-Shaiṭān* eats with his left hand and drinks with his left hand.” (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir, ‘Umar bin Abī Salamah, Salamah bin Al-Akwa‘, Anas bin Mālik, and Ḥafṣah.

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. This is how Mālik and Ibn ‘Uyainah reported it from Az-Zuhri, from Abū Bakr bin ‘Ubaidullāh, from Ibn ‘Umar. Ma‘mar and ‘Uqail reported it from Az-Zuhri, from Sālim, from Ibn ‘Umar. And the narration of Mālik and Ibn ‘Uyainah is more correct.

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ،
عَنِ الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ بِالشِّمَالِ (التحفة ٩)

١٧٩٩ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ:
أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
عُمَرَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا يَأْكُلُ أَحَدُكُمْ
بِشِمَالِهِ وَلَا يَشْرَبُ بِشِمَالِهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ
بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ».

[قَالَ:] وفي الباب عن جابر وعمر بن
أبي سلمة وسلمة بن الأكوع وأنس بن مالك
وحفصة.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ. وَهَكَذَا رَوَى مَالِكٌ وَابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ
الرُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ
عُمَرَ. وَرَوَى مَعْمَرٌ وَعُقَيْلٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنِ
سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ. وَرَوَاهُ مَالِكٌ وَابْنُ
عُيَيْنَةَ أَصْحَحُ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الأشربة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما، ح: ٢٠٢٠ من حديث ابن نمير به * وفي الباب عن جابر [مسلم، ح: ٢٠١٩] وعمر بن أبي سلمة [البخاري، ح: ٥٣٧٦ ومسلم، ح: ٢٠٢٢] وسلمة بن الأكوع [مسلم، ح: ٢٠٢١] وأنس بن مالك [أحمد: ٣/ ٢٠٢، ٢٥٤ وابن أبي شيبة: ٨/ ١٠٤] وحفصة [أبو داود، ح: ٣٢٧].

Comments:

The *Hadith* proves that it does not behove a believer to eat or drink with his left hand without an imperative need or justification. It is the *Shaitān* and his disciples that eat and drink with the left. Muslims must not emulate their model. The *Hadith* obviously prohibits the use of left hand for eating and drinking (*Tuhfat Al-Ahwadhī*, v.3, p.81).

1800. [Az-Zuhri narrated from Sālim, from his father, that the Messenger of Allāh ﷺ said: “When one of you eats, then let him eat with his right hand, and let him drink with his right hand, for indeed *Ash-Shaitān* eats with his left hand, and he drinks with his left hand.”] (*Sahih*)

١٨٠٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَكَلْتَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ وَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ».

تخريج: [صحيح] وانظر الحديث السابق.

Chapter 10. What Has Been Related About Licking The Fingers (After The Meal)

1801. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “When one of you eats, then let him lick his fingers, for indeed he does not know in which of them is the blessing.” (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir, Ka'b bin Malīk, and Anas.

[Abū 'Eisā said:] This *Hadith* is *Hasan Gharib*, we do not know of it except from this route, as a narration of Suhail. [I asked Muḥammad about this *Hadith*, so he

(المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي لِقْعِ الْأَصَابِعِ [بَعْدَ الْأَكْلِ] (التحفة ١٠)

١٨٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَكَلْتَ أَحَدُكُمْ فَلْيَلْعَقْ أَصَابِعَهُ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّهِنَّ الْبَرَكَةُ».

[قال:] وفي الباب عن جابر وكعب بن مالك وأنس.

[قال أبو عيسى:] هذا حديث حسن غريب لا نعرفه إلا من هذا الوجه من حديث

said: “This is among the diverse^[1] narrations of ‘Abdul-‘Azīz, we do not know of it except from his narration.”

سَهْلِيلٍ. [وَسَأَلْتُ مُحَمَّدًا عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ: هَذَا حَدِيثُ عَبْدِ الْعَزِيزِ مِنَ الْمُخْتَلَفِ لَا يُعْرَفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِهِ].

تخریج: وأخرجه مسلم، الأشربة، باب استحباب لعق الأصابع والقصعة ... [إلخ، ح: ٢٠٣٥ من حديث سهيل به * وفي الباب عن جابر [مسلم، ح: ٢٠٣٣ ويأتي: ١٨٠٢] وكعب بن مالك [الترمذي في الشمائل، ح: ١٣٦، ١٤٠] وأنس [يأتي: ١٨٠٣].

Comments:

Food is a blessing from Allāh. As such, each part of it must be accorded due respect and value, since we do not know in which part of our food is Allāh’s blessing. Therefore, whatever part of food remains stuck on the fingers or in the container must be consumed as a prized gift from Allāh. This will, on the one hand, be the demonstration of our gratitude for the provision bestowed by Allāh, and on the other, recognition of our own poverty and need before Allāh (*Tuhfat Al-Ahwardhī*, v.3, p.81).

Chapter 11. What Has Been Related About The Fallen Morsel

(المعجم ١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي اللَّقْمَةِ تَسْقُطُ (التحفة ١١)

1802. Jābir narrated that the Prophet ﷺ said: “When one of you eats food, and he drops a piece of it, then let him remove anything suspicious from it and eat it. Do not leave it for *Ash-Shaiṭān*.” (*Sahih*)

١٨٠٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَسَقَطَتْ لُقْمَةٌ فَلْيُبِطْ مَا رَابَهُ مِنْهَا ثُمَّ لِيَطْعَمْهَا وَلَا يَدْعَهَا لِلشَّيْطَانِ».

[He said:] There is something about this from Anas.

[قَالَ:] [وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ].

تخریج: وأخرجه مسلم، أيضًا، ح: ٢٠٣٣ من حديث أبي الزبير به * وفي الباب عن أنس

[يأتي: ١٨٠٣].

1803. Anas narrated: “When the Prophet ﷺ ate, he would lick his

١٨٠٣ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ:

[1] The meaning here is not clear, if it is correct. Some earlier publications - like *‘Aridat Al-Ahwardhī* contain this addition, while others - like *Tuhfat Al-Ahwardhī* - do not. If it is correct, then “*Al-Mukhtalaf*” could mean “contradicted” but the statement after that indicates otherwise. In *Al-‘Ilal Al-Kabīr*, the author quotes it as follows from *Al-Bukhārī*: “This *Hadīth* of ‘Abdul-‘Azīz bin Al-Mukhtār, we do not know of it except from his narration.” So it appears this is what is correct and Allāh knows best.

three fingers, and he said: 'If one of you drops a piece (of food) then let him remove any harm (dirt) from it and eat it, and do not leave it for *Ash-Shaitān*.' And he would order us to finish (clean) the dish. And he said: 'Indeed you do not know in which part of your food is the blessing.' (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb Ṣaḥīḥ*.

حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا لَعِقَ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ وَقَالَ: «إِذَا مَا وَقَعَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيُمِطْ عَنْهَا الْأَذَى وَلْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ» وَأَمَرَنَا أَنْ نَسَلَّتِ الصَّخْفَةَ، وَقَالَ: «إِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمْ الْبَرَكَةُ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، أيضًا، ح: ٢٠٣٤ من حديث حماد بن سلمة به.

Comments:

If a piece of food drops from the hand, we must not leave it like an arrogant individual, but pick it up, clean it and eat it like a needy and respectful servant of the Supreme Master and Provider.

1804. Al-Mu'allā bin Rāshid narrated: "My grandmother, Umm 'Āshim narrated to me – and she was the slave woman of Sinān bin Salamah – she said: 'Nubaiṣḥah Al-Khair entered upon us while we were eating from a large bowl. He narrated to us that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Whoever eats from a *Qaṣ'ah*,^[1] then licks it, the *Qaṣ'ah* will seek forgiveness for him." (*Da'if*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except through the narration of Al-Mu'allā bin Rāshid. And Yazīd bin Hārūn and others among the *A'immaḥ* reported this *Ḥadīth* from Al-Mu'allā bin Rāshid.

١٨٠٤ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ: حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ رَاشِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي جَدَّتِي أُمُّ عَاصِمٍ، - وَكَانَتْ أُمًّا وَلَدٍ لِسِنَانِ بْنِ سَلَمَةَ - قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا نُبَيْشَةُ الْخَيْرِ وَنَحْنُ نَأْكُلُ فِي قَصْعَةٍ فَحَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَكَلَ فِي قَصْعَةٍ ثُمَّ لَحَسَهَا اسْتَغْفَرَتْ لَهُ الْقَصْعَةُ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْمُعَلَّى بْنِ رَاشِدٍ. وَقَدْ رَوَى يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْأَيْمَةِ عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ رَاشِدٍ هَذَا الْحَدِيثَ.

[1] A type of large bowl.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الأطعمة، باب تقيّة الصّفحة، ح: ٣٢٧١ من حديث أبي اليمان به * أم عاصم، لم أجد لها توثيقًا وباقي السند حسن.

Comments:

Eating all of the food - without waste - is indicative of the persons modesty and his respect and gratitude for the provisions and blessings of Allāh. On the other hand, it reflects his good sense in guarding Allāh's gift against waste and neglect.

Chapter 12. What Has Been Related About It Being Disliked To Eat From The Middle Of The Food

(المعجم ١٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْأَكْلِ مِنْ وَسْطِ الطَّعَامِ (التحفة ١٢)

1805. Ibn ‘Abbās narrated that the Prophet ﷺ said: “Indeed the blessing descends to the middle of the food, so eat from its edges, and do not eat from its middle.” (Hasan)

١٨٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الْبَرَكَةَ تَنْزِلُ وَسْطَ الطَّعَامِ فَكُلُوا مِنْ حَافَتَيْهِ وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسْطِهِ».

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*. It is only known through the narration of ‘Aṭā’ bin As-Sā’ib. *Shu‘bah* and *Ath-Thawrī* reported from ‘Aṭā’ bin As-Sā’ib.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، إِنَّمَا يُعْرَفُ مِنْ حَدِيثِ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ وَالثَّوْرِيُّ عَنْ عَطَاءِ ابْنِ السَّائِبِ.

There is something about this topic from Ibn ‘Umar.

وفي الباب عن ابن عمر.

تخريج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الأطعمة، باب الأكل من أعلى الصّفحة، ح: ٣٧٧٢ وابن ماجه، ح: ٣٢٧٧ من حديث عطاء بن السائب به ورواه شعبة عن عطاء به، أبو داود، ح: ٣٧٧٢ وغيره * وفي الباب عن ابن عمر [لم أجده] ورواه أحمد ٧/٢ ح: ٤٥١٤ بلفظ آخر والله أعلم.

Comments:

Blessing is a phenomenon hidden to the naked eye. The Messenger of Allāh ﷺ was aware of it. It was on the basis of this knowledge that he informed the Companions that the blessing descends in the middle of the food, and then spreads to the edges. Diners must, therefore, avoid the middle and eat from the edges so that the blessing continues to descend on the middle.

Chapter 13. What Has Been Related About It Being Disliked To Eat Garlic And Onion

1806. Jābir narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Whoever eats from these – the first time he said garlic, then he said – garlic, onion, and leek, then let him not approach our *Masjid*.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

He said: There are narrations on this topic from ‘Umar, Abū Ayyūb, Abū Hurairah, Abū Sa‘eed, Jābir bin Samurah, Qurrah [bin Iyās Al-Muzanī] and Ibn ‘Umar.

تخریج: متفق عليه، أخرجه البخاري، الأذان، باب ما جاء في الثوم النيء والبصل والكراث، ح: ٨٥٤، ٨٥٥ ومسلم، المساجد، باب نهي من أكل ثوماً أو بصلاً أو كراثاً أو نحوها مما له رائحة كريهة... إلخ، ح: ٧٥، ٧٤/٥٦٤ من حديث ابن جريج به * وفي الباب عن عمر [مسلم، ح: ٥٦٧] وأبي أيوب [مسلم، ح: ٢٠٥٣] وأبي هريرة [مسلم، ح: ٥٦٣ وابن ماجه، ح: ١٠١٥] وأبي سعيد [مسلم، ح: ٥٦٦] وجابر بن سمرة [يأتي: ١٨٠٧] وقره بن أياس المزني [أبو داود، ح: ٣٨٢٧] وابن عمر [البخاري، ح: ٨٥٣ ومسلم، ح: ٥٦١ وابن ماجه، ح: ١٠١٦].

Comments:

The *Ḥadīth* instructs us that a person should avoid entering the meeting places, especially the *Masājid*, if he has consumed items of food- even lawful food- that emits a foul odor and causes annoyance to the people.

1807. [Jābir bin Samurah narrated: “The Messenger of Allāh ﷺ was staying with Abū Ayyūb. When he ate some food, he would send what was left to him. So one day he sent him some food but the Prophet ﷺ did not eat from it. So Abū Ayyūb went to the Prophet ﷺ and

(المعجم ١٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَكْلِ الثُّومِ وَالْبَصْلِ (التحفة ١٣)

١٨٠٦ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ:

أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: حَدَّثَنَا عَطَاءٌ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ - قَالَ: أَوَّلَ مَرَّةٍ الثُّومِ، ثُمَّ قَالَ: - الثُّومِ وَالْبَصْلِ وَالكَرَّاثِ، فَلَا يَقْرُبْنَا فِي مَسَاجِدِنَا».

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَأَبِي أَيُّوبَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ وَقُرَّةَ [ابْنِ إِيَّاسِ الْمُزَنِيِّ] وَابْنِ عُمَرَ.

تخریج: متفق عليه، أخرجه البخاري، الأذان، باب ما جاء في الثوم النيء والبصل والكراث، ح: ٨٥٤، ٨٥٥ ومسلم، المساجد، باب نهي من أكل ثوماً أو بصلاً أو كراثاً أو نحوها مما له رائحة كريهة... إلخ، ح: ٧٥، ٧٤/٥٦٤ من حديث ابن جريج به * وفي الباب عن عمر [مسلم، ح: ٥٦٧] وأبي أيوب [مسلم، ح: ٢٠٥٣] وأبي هريرة [مسلم، ح: ٥٦٣ وابن ماجه، ح: ١٠١٥] وأبي سعيد [مسلم، ح: ٥٦٦] وجابر بن سمرة [يأتي: ١٨٠٧] وقره بن أياس المزني [أبو داود، ح: ٣٨٢٧] وابن عمر [البخاري، ح: ٨٥٣ ومسلم، ح: ٥٦١ وابن ماجه، ح: ١٠١٦].

١٨٠٧ - [حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ:

حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: أَبْنَانًا شُعْبَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ يَقُولُ: نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى أَبِي أَيُّوبَ، وَكَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا بَعَثَ إِلَيْهِ بِفَضْلِهِ، فَبَعَثَ إِلَيْهِ يَوْمًا بِطَعَامٍ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ النَّبِيُّ ﷺ فَلَمَّا أَتَى أَبُو أَيُّوبَ النَّبِيَّ

mentioned that to him. The Prophet ﷺ said: 'It contained garlic.' So he said: 'O Messenger of Allāh! Is it unlawful?' He said: 'No. I dislike it because of its odor.'

(*Sahih*)

He said: This *Hadith* is *Hasan Sahih*.

تخریج: وأخرجه مسلم، الأشربة، باب إباحة أكل الثوم... إلخ، ح: ٢٠٥٣ من حديث شعبة به.

Comments:

There is no harm in consuming cooked garlic, onion and leek because cooking almost neutralizes their odor

Chapter 14. What Has Been Related About The Permission To Eat Cooked Garlic

1808. *Sharik* bin *Ḥanbal* narrated that 'Alī said: "Eating garlic was prohibited except when cooked." (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأطعمة، باب: في أكل الثوم، ح: ٣٨٢٨ عن مسدد به * أبو إسحاق عنعن واختلط ولا يعرف سماع الجراح منه: قبل اختلاطه أم بعده؟.

1809. *Sharik* bin *Ḥanbal* narrated that 'Alī said: "Eating garlic is no good, except when cooked." (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This chain for this *Hadith* is not strong. It has been reported as a saying of 'Alī, and it has been reported from *Sharik* bin *Ḥanbal* from the Prophet ﷺ in *Mursal* form. Muḥammad said: "Al-Jarrāḥ bin Malīḥ (one of the narrators) is truthful, and Al-Jarrāḥ bin Aḍ-Ḍaḥḥāk is *Muqārib* (average) in *Hadith*.

ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «فِيهِ الثُّومُ». فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَحْرَامٌ هُوَ؟ قَالَ: «لَا، وَلَكِنِّي أَكْرَهُهُ مِنْ أَجْلِ رِيحِهِ».
قَالَ أَبُو عِيْسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ].

(المعجم ١٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي أَكْلِ الثُّومِ مَطْبُوحًا (التحفة ١٤)

١٨٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَدُوَيْهٍ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ وَالِدُ وَكَيْعٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ حَنْبَلٍ، عَنْ عَلِيِّ أَنَّهُ قَالَ: نُهِيَ عَنْ أَكْلِ الثُّومِ إِلَّا مَطْبُوحًا.

١٨٠٩ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ حَنْبَلٍ، عَنْ عَلِيِّ قَالَ: لَا يَصْلُحُ أَكْلُ الثُّومِ إِلَّا مَطْبُوحًا.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا الْحَدِيثُ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَلِكَ الْقَوِيِّ، وَقَدْ رُوِيَ هَذَا عَنْ عَلِيِّ قَوْلُهُ وَرُوِيَ عَنْ شَرِيكَ بْنِ حَنْبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا. قَالَ مُحَمَّدٌ: الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ

صَدُوقُ وَالْجَرَّاحُ بْنُ الصَّحَّاحِ مُقَارِبُ الْحَدِيثِ .

تخريج: [إسناده ضعيف] وانظر الحديث السابق.

1810. ‘Ubaidullāh bin Abī Buraidah narrated from his father that Umm Ayyūb informed him that the Prophet ﷺ had stayed with them, and they prepared some food for him containing some of these vegetables. But he disliked eating it, so he said to his Companions: “Eat it, for I am not like you are, I fear that I will offend my companion.”^[1] (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb*. Umm Ayyūb is the wife of Abū Ayyūb Al-Anṣārī.

١٨١٠ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبُرَّارُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ أَيُّوبَ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَزَلَ عَلَيْهِمْ، فَتَكَلَّفُوا لَهُ طَعَامًا فِيهِ مِنْ بَعْضِ هَذِهِ الْبُقُولِ، فَكَرِهَ أَكْلَهُ، فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: «كُلُّوهُ فَإِنِّي لَسْتُ كَأَحَدِكُمْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ أُوْذِيَ صَاحِبِي».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. وَأُمُّ أَيُّوبَ هِيَ امْرَأَةُ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الأطعمة، باب أكل الثوم والبصل والكراث، ح: ٣٣٦٤ من حديث سفیان بن عيينة به وصرح بالسماع عند الحميدي، ح: ٣٤٠ وصححه ابن خزيمة، ح: ١٦٧١ وابن حبان، ح: ٢٠٩٠ وللحديث شواهد * أبو يزيد، حسن الحديث.

Comments:

Some foul odor lingers in garlic, even when cooked, and the Angels abhor foul odor. As such, the Prophet ﷺ avoided eating even cooked garlic. He, however, allowed others to consume it because, cooking considerably decreases, even makes its bad odour almost imperceptible.

1811. Abū Khaldah narrated that Abū Al-‘Āliyah said: “Garlic is among the good provisions.” Abū Khaldah’s name is Khālīd bin Dīnār, and he is trustworthy according to the people of *Ḥadīth*. He saw Anas bin Mālik and heard narrations from him. Abū Al-‘Āliyah’s name is Rufai’ and he is

١٨١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ أَبِي خَلْدَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ: الثُّومُ مِنْ طَيِّبَاتِ الرَّزْقِ. وَأَبُو خَلْدَةَ اسْمُهُ خَالِدُ بْنُ دِينَارٍ، وَهُوَ ثِقَّةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ. وَقَدْ أَدْرَكَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَسَمِعَ مِنْهُ. وَأَبُو الْعَالِيَةِ اسْمُهُ رُفَيْعٌ وَهُوَ

[1] Meaning Jibril, peace be upon him.

Ar-Riyāhī. ‘Abdur-Raḥmān bin Maḥdi said: “Abū Khaldah was preferable, reliable.” (*Da‘īf*)

الرِّيَاحِيُّ. قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: كَانَ أَبُو خَلْدَةَ خَيْرًا مُسْلِمًا.

تخريج: [إسناده ضعيف] * محمد بن حميد الرازي ضعيف على الراجح، انظر تهذيب التهذيب وغيره.

Chapter 15. What Has Been Related About Covering The Vessels, And Extinguishing The Torches And Fires Prior To Sleeping

(المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَخْمِيرِ الْإِنَاءِ وَإِطْفَاءِ السَّرَاجِ وَالنَّارِ عِنْدَ الْمَنَامِ (التحفة ١٥)

1812. Jābir narrated that the Prophet ﷺ said: “Close the door, tie the water-skin, turn over the vessel, or cover the vessel, and extinguish the torch. Indeed *Ash-Shaitān* does not open what is closed, nor undo what is fastened, nor uncover a vessel, but the small vermin may cause a fire in people’s houses.” (*Ṣaḥīḥ*)

١٨١٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ [بْنِ أَنَسٍ]، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَغْلِقُوا الْبَابَ وَأَوْكُوا السَّقَاءَ وَأَكْفُوا الْإِنَاءَ أَوْ حَمَرُوا الْإِنَاءَ، وَأَطْفَأُوا الْمِضْبَاحَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ غُلْقًا، وَلَا يَحُلُّ وَكَاءً، وَلَا يَكْشِفُ آيَةً، فَإِنَّ الْفُؤَيْبَةَ تَضْرِبُ عَلَى النَّاسِ بَيْتَهُمْ».

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn ‘Umar, Abū Hurairah, and Ibn ‘Abbās.

[قَالَ:] [وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ.]

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*, and it has been reported through other routes from Jābir.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ جَابِرٍ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الأشربة، باب استحباب تخمير الإناء وهو تغطيته وإيكاء السقاء... إلخ، ح: ٢٠١٢ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٢/٩٢٨، ٩٢٩ * وفي الباب عن ابن عمر [يأتي: ١٨١٣] وأبي هريرة [ابن ماجه، ح: ٣٤١١] وابن عباس [أبو داود، ح: ٥٢٤٧].

Comments:

- a. Another sound *Hadīth* tells us that while or before doing the stated tasks, Allāh’s Name must be invoked.
- b. Fire, if left unattended, can easily break out and burn. Therefore, in order to forestall the potential danger to the house from burning fire, it must be extinguished before going to sleep.

1813. Sālim narrated from his father, that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Do not leave the fire (burning) in your houses when you sleep.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

١٨١٣ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَعَبْرُ وَاحِدٍ،
قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ،
عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَتْرُكُوا
النَّارَ فِي بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ».
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الاستذنان، باب: لا تترك النار في البيت عند النوم، ح: ٦٢٩٣ ومسلم، ح: ٢٠١٥ من حديث سفیان بن عيينة به.

Chapter 16. What Has Been Related About It Being Disliked Two Take To Dates At Once

1814. Ibn ‘Umar narrated: “The Messenger of Allāh ﷺ prohibited taking two dates at a time until seeking permission from one’s companion.” (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] There is something on this topic from Sa’d the freed slave of Abū Bakr.

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

(المعجم ١٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ
الْقُرْآنِ بَيْنَ التَّمْرَيْنِ (التحفة ١٦)

١٨١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا
أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ وَعُبَيْدُ اللَّهِ عَنِ الثَّوْرِيِّ،
عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سَحِيمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُقْرَنَ بَيْنَ التَّمْرَيْنِ حَتَّى
يَسْتَأْذِنَ صَاحِبُهُ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدِ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الشركة، باب القرآن في التمر بين الشركاء حتى يستأذن أصحابه، ح: ٢٤٨٩ ومسلم، ح: ٢٠٤٥ من حديث الثوري به * وفي الباب عن سعد مولى أبي بكر [ابن ماجه، ح: ٣٣٣٢].

Comments:

If a person is eating in a group, he must observe the etiquettes necessary for the occasion. Thus, if everyone else is eating a single date at a time, it will be highly inappropriate for him to start eating the dates in twos without first seeking their permission. The idea is that, while eating, we must show consideration to the feelings and sensitivities of others.

Chapter 17. What Has Been Related About Recommending Dates

1815. ‘Aishah narrated that the Prophet ﷺ said: “A house without

(المعجم ١٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
اسْتِحْبَابِ التَّمْرِ (التحفة ١٧)
١٨١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَسْكَرٍ
الْبَغْدَادِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا:

dates, its inhabitants will be hungry.” (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from Salmā the wife of Abū Rāfi‘.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb* from this route. We do not know of it to be a narration of Hishām bin ‘Urwah except through this route. [He said: I asked Al-Bukhārī about this *Hadīth* and he said: “I do not know of anyone who reported it other than Yaḥya bin Ḥassān.”]

تخريج: وأخرجه مسلم، الأشربة، باب: في إدخال التمر ونحوه من الأقوات للعيال، ح: ٢٠٤٦ عن عبدالله بن عبدالرحمن الدارمي به وهذا في مسنده: ١٠٤/٢، ح: ٢٠٦٧ * وفي الباب عن سلمى امرأة أبي رافع [ابن ماجه، ح: ٣٣٢٨].

Comments:

Dates being blessed, and the normal food of Arabs at those times, the people who had no dates in their houses were most likely to go hungry. The *Hadīth* also conforms that keeping an appropriate supply of food stuff at home is perfectly in order, and that dates are an extremely recommended item for the purpose.

Chapter 18. (What Has Been Related) About Praising Allāh For The Food When One Is Finished Eating From It

1816. Anas bin Mālik narrated that the Prophet ﷺ said: “Indeed Allāh is pleased with the slave who, upon eating his food or drinking his drink, he praises Him for it.” (*Sahih*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Uqbah bin ‘Āmir, Abū Sa‘eed, ‘Āishah, Abū Ayyūb, and Abū Hurairah.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «بِئْسَ لَا تَمْرٌ فِيهِ جِيعٌ أَهْلُهُ».

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ سَلْمَى امْرَأَةِ أَبِي رَافِعٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. [قَالَ:] وَسَأَلْتُ الْبُخَارِيَّ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ: لَا أَعْلَمُ أَحَدًا رَوَاهُ غَيْرَ يَحْيَى بْنِ حَسَّانَ.

(المعجم ١٨) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي الْحَمْدِ عَلَى الطَّعَامِ إِذَا فُرِغَ مِنْهُ (التحفة ١٨)

١٨١٦ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ وَمَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا».

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَعَائِشَةَ وَأَبِي أَيُّوبَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

Hasan. More than one narrator has reported it from Zakariyyā bin Abī Zā'idah similarly, and we do not know of it except through the narration of Zakariyyā bin Abī Zā'idah.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رَوَاهُ غَيْرٌ وَاحِدٌ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ نَحْوَهُ، وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ.

تخریج: وأخرجه مسلم، الذكر والدعاء، باب استحباب حمد الله تعالى بعد الأكل والشرب، ح: 2734 من حديث أبي أسامة به * وفي الباب عن عقبة بن عامر [لم أجده] وأبي سعيد [الترمذي في الشمائل، ح: 190] وعائشة [ابن السني في عمل اليوم والليلة، ح: 488] وأبي أيوب [الترمذي في الشمائل، ح: 187] وأبي هريرة [النسائي في عمل اليوم والليلة، ح: 301 وابن حبان، ح: 1352].

Comments:

Food and drink is a great gift of Allāh, and Allāh loves those who pay their thanks and gratitude to Him. And to the grateful He gives more. He Himself says: "If you give thanks, I shall certainly give you more." (14:7)

Chapter 19. What Has Been Related About Eating With A Leper

(المعجم ١٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ مَعَ الْمَجْدُومِ (التحفة ١٩)

1817. Jābir bin [‘Abdullāh] narrated: "The Messenger of Allāh ﷺ took the hand of a leper and put it in the *Qaṣ'ah*. Then he said: 'Eat in Allāh's Name, trusting in Allāh and relying upon Him.'" (*Da'if*)

١٨١٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشْفَرُ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَا: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا الْمُفْضَلُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ حَبِيبِ ابْنِ الشَّهِيدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ [عَبْدِ اللَّهِ]: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ يَدَ مَجْدُومٍ، فَأَدْخَلَهُ مَعَهُ فِي الْقَصْعَةِ، ثُمَّ قَالَ: «كُلْ بِسْمِ اللَّهِ نِعْمَ بِاللَّهِ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ».

[Abū 'Eisā said:] This is a *Gharib Hadith*, we do not know of it except through the report of Yūnus bin Muḥammad, from Al-Mufaḍḍal bin Faḍālah, a Shaikh from Al-Baṣrah. There is another Shaikh from Al-Baṣrah named Al-Mufaḍḍal bin Faḍālah, who is more reliable than this one and more popular. Shu'bah reported this *Hadith* from Ḥabīb bin Ash-Shahīd, from Ibn Buraidah: "That Ibn 'Umar took the hand of a leper" and the narration of Shu'bah is

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُفْضَلِ بْنِ فَضَالَةَ هَذَا شَيْخٌ بَصْرِيٌّ. وَالْمُفْضَلُ بْنُ فَضَالَةَ شَيْخٌ آخَرُ بَصْرِيٌّ أَوْتِقَ مِنْ هَذَا وَأَشْهَرُ. وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنِ ابْنِ بَرَيْدَةَ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخَذَ يَدَ مَجْدُومٍ. وَحَدِيثٌ

more appropriate to me and more correct.

شُعْبَةَ أَشْبَهُ عِنْدِي وَأَصَحُّ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الطب، باب: في الطيرة، ح: ٣٩٢٥ وابن ماجه، ح: ٣٥٤٢ من حديث يونس بن محمد به وصححه الحاكم: ١٣٦/٤، ١٣٧ والذهبي وحسنه العسقلاني والمنادي وضعفه العقيلي * المفضل بن فضالة بن أبي أمية القرشي، أبو مالك البصري ضعيف كما في التقريب وغيره * حديث عبدالله بن عمر: لم أجده.

Comments:

The Originator and Controller of all things in the universe is Allāh. Nothing in the world can have any effect or efficacy without His bidding and permission.

Chapter 20. What Has Been Related About: The Believer Eats With One Intestine [And The Disbeliever Eats With Seven Intestines]

(المعجم ٢٠) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْمُؤْمِنَ يَأْكُلُ فِي مَعَى وَاحِدٍ [وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ] (التحفة ٢٠)

1818. Ibn ‘Umar narrated that the Prophet ﷺ said: “The disbeliever eats with seven intestines and the believer eats with one intestine.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Abū Sa‘eed, Abū Baṣrah Al-Ghifārī, Abū Mūsā, Jahjāh Al-Ghifārī, Maimūnah, and ‘Abdullāh bin ‘Amr.

١٨١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عُبيدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ وَالْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعَى وَاحِدٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ وَأَبِي مُوسَى وَجَهَّاهِ الْغِفَارِيِّ وَمَيْمُونَةَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو.

تخريج: وأخرجه مسلم، الأشربة، باب المؤمن يأكل في معنى واحد، والكافر يأكل في سبعة أمعاء، ح: ٢٠٦٠ من حديث يحيى القطان به * وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ١٨١٩] وأبي سعيد [الدارمي، ح: ٢٠٤٨] وأبي بصرة الغفاري [أحمد: ٣٩٧/٦] وأبي موسى [مسلم، ح: ٢٠٦٢] وجهجاه الغفاري [الطبراني في الكبير: ٢/٢٧٤، ح: ٢١٥٢] وميمونة [أحمد: ٣٣٥/٦] وعبدالله بن عمرو [فتح الباري: ٩/٥٣٨، تحت، ح: ٥٣٥٣] البزار في كشف الأستار: ٣/٣٤١، ح: ٢٨٩٤ وفيه عبدالله بن عمر، وصوابه عبدالله بن عمرو، وحديث عبدالله بن عمر: أخرجه ابن عدي في الكامل: ٨٥٥/٢.

Comments:

The *Hadith* means to emphasize the idea that for a disbeliever eating and drinking is the very aim and purpose of life, while a true believer leads a life of abstinence and contentment. Eating and drinking is not his main concern in life. Hence it is that a disbeliever eats to his fill while a believer eats just as much as he needs.

1819. Abū Hurairah narrated: “The Messenger of Allāh ﷺ had a disbeliever as a guest. So the Messenger of Allāh ﷺ ordered that a sheep be milked so he could drink. Then another was milked so he could drink, then another, so he drank until he had drunk the milk of seven sheep. Then he awoke the next morning and accepted Islam. the Messenger of Allāh ﷺ ordered that a sheep be milked so he could drink its milk, then he ordered for another but he could not finish it. So the Messenger of Allāh ﷺ said: ‘The believer drinks with one intestine and the disbeliever drinks with seven.’” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadith* is [*Ṣaḥīḥ*] *Hāsan Gharīb* as a narration of Suhail.

تخریج: وأخرجه مسلم، الأشربة، باب المؤمن يأكل في معى واحد والكافر يأكل في سبعة أمعاء، ح: ٢٠٦٣ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٩٢٤/٢.

Chapter 21. What Has Been Related About: Food For One Is Sufficient For Two

1820. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “The food of two is sufficient for three, and the food of three is sufficient for four.” (*Ṣaḥīḥ*)

He said: There are narrations on this topic from Jābir, and Ibn ‘Umar.

١٨١٩ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى [الأنصاري]: حَدَّثَنَا مَعْنٌ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَافَهُ صَيْفٌ كَافِرٌ فَأَمَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَاةٍ فَحَلَبَتْ فَشَرِبَ ثُمَّ أُخْرَى فَحَلَبَتْ فَشَرِبَهُ، ثُمَّ أُخْرَى فَشَرِبَهُ حَتَّى شَرِبَ حِلَابَ سَبْعِ شِيَاءٍ، ثُمَّ أَصْبَحَ مِنَ الْعَدِ فَأَسْلَمَ فَأَمَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَاةٍ فَحَلَبَتْ فَشَرِبَ حِلَابَهَا، ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِأُخْرَى فَلَمْ يَسْتَمْتَمَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُؤْمِنُ يَشْرَبُ فِي مَعَى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَشْرَبُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ [صَحِيحٌ] حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلٍ.

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي طَعَامِ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْأَثْنَيْنِ (التحفة ٢١)

١٨٢٠ - حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، ح: وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «طَعَامُ الْأَثْنَيْنِ كَافِي الثَّلَاثَةِ، وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافِي الْأَرْبَعَةِ».

Abū ‘Eisā said: This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

It has been reported from Jābir bin ‘Abdullāh and Ibn ‘Umar that the Prophet ﷺ said: “The food of one is sufficient for two, and the food of two is sufficient for four, and the food of four is sufficient for eight.”

(Another chain) from Jābir that the Prophet ﷺ said similarly.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرِ وَابْنِ عُمَرَ.
قَالَ أَبُو عِيْسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَرَوَى جَابِرٌ وَابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:
«طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْاِثْنَيْنِ وَطَعَامُ الْاِثْنَيْنِ
يَكْفِي الْارْبَعَةَ، وَطَعَامُ الْارْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ».
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
أَبْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي
سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأظعمة، باب طعام الواحد يكفي الاثنین، ح: ٥٣٩٢ ومسلم، ح: ٢٠٥٨ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٢/٩٢٨ (يحيى) * وفي الباب عن ابن عمر [عبد بن حميد، ح: ٧٨٨ وإسناده صحيح] وجابر [مسلم، ح: ٢٠٥٩ من حديث الأعمش عن أبي سفيان عن جابر].

Comments:

The main idea to be deduced from the *Ḥadīth* is that there is blessing in collectivity. We should, therefore, try to eat together since, apart from other things, it would also promote a feeling of self-sacrifice. While eating together, we should try our best to make our companions eat well.

Chapter 22. What Has Been Related About Eating Locust

1821. Abū Ya‘fūr Al-‘Abdī narrated that ‘Abdullāh bin Abī Awfā was asked about locust. He said: “I participated in six military expeditions with the Messenger of Allāh ﷺ, (and) we ate locust.” (*Ṣaḥīh*)

[Abū ‘Eisā said:] This is how Sufyān bin ‘Uyainah reported this *Ḥadīth* from Abū Ya‘fūr. He said: “Six military expeditions,” while Sufyān Ath-Thawrī reported this *Ḥadīth* from Abū Ya‘fūr, and he said: “Seven military expeditions.”

(المعجم ٢٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ
الْجَرَادِ (التحفة ٢٢)

١٨٢١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ الْعَبْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ أَبِي أَوْفَى أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْجَرَادِ فَقَالَ:
غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ سِتَّ غَزَوَاتٍ نَأْكُلُ
الْجَرَادَ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَكَذَا رَوَى سُفْيَانُ بْنُ
عِيْنَةَ عَنْ أَبِي يَعْقُوبٍ هَذَا الْحَدِيثَ وَقَالَ:
سِتَّ غَزَاوَاتٍ. وَرَوَى سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَعَبْرٌ
وَاحِدٌ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي يَعْقُوبٍ فَقَالَ:

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn ‘Umar and Jābir.

[He said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Saḥīh*. Abū Ya‘fūr’s name is Wāqid. They also call him Waqdān. There is another Abū Ya‘fūr whose name is ‘Abdur-Raḥmān bin ‘Ubaid bin Niṣṭas.

سَمِعَ غَزَوَاتٍ .

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَجَابِرٍ .

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ . وَأَبُو يَعْفُورٍ اسْمُهُ وَاقِدٌ وَيُقَالُ:

وَقَدَانٌ أَيْضًا . وَأَبُو يَعْفُورِ الْآخَرُ اسْمُهُ عَبْدُ

الرَّحْمَنِ بْنِ عُيَيْدِ بْنِ نِسْطَاسٍ .

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الصيد والذبائح، باب إباحة الجراد، ح: ١٩٥٢ من حديث سفيان بن عيينة والبخاري، ح: ٥٤٩٥ من حديث أبي يعفور به * وفي الباب عن ابن عمر [ابن ماجه، ح: ٣٢١٨، ٣٣١٤] وجابر [أحمد: ٣/٣٣٩].

Comments:

Scholars unanimously declare the eating of locust lawful. It is not necessary to slaughter it. Its catching is its slaughtering. Mālikī according to a famous tradition, are believed to hold the view that the cutting of the locusts heads is its slaughtering (*Tuḥfat Al-Aḥwadhī*, v.3, p.78). Something regarding locusts preceded in no. 850.

1822. Abū Ya‘fūr narrated that Ibn Abī Awfā said: “We participated in seven military expeditions with the Messenger of Allāh ﷺ, (and) we ate locust.” (*Saḥīh*)

[Abū ‘Eīsā said:] *Shu‘bah* reported this *Hadīth* from Abū Ya‘fūr, from Ibn Abī Awfā and said: “We participated in military expeditions with the Messenger of Allāh ﷺ, (and) we ate locust.”

This was narrated to us by Muḥammad bin Bash-shār (who said): “Muḥammad bin Ja‘far narrated to us from *Shu‘bah*.”

١٨٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا

أَبُو أَحْمَدَ وَالْمُؤَمَّلُ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ

أَبِي يَعْفُورٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: غَزَوْنَا

مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَمِعَ غَزَوَاتٍ نَأْكُلُ

الْجَرَادَ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] وَرَوَى شُعْبَةُ هَذَا

الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى

قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ غَزَوَاتٍ نَأْكُلُ

الْجَرَادَ.

حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا.

تخريج: [صحيح] متفق عليه، انظر الحديث السابق * مسلم عن محمد بن بشار، والبخاري من حديث شعبة به.

Chapter 23. What Has Been Related About Supplicating Against Locusts

[1823. At-Taimī narrated from Jābir bin ‘Abdullāh and Anas bin Mālik who said: “When the Messenger of Allāh ﷺ supplicated against locusts he would say: ‘O Allāh! Destroy the locusts, kill the large among him, and destroy the small, spoil his core, and cut off his rear. Take their mouths from our livelihood and our sustenance. Verily, You indeed listen to the supplication!’ So a man said: ‘O Messenger of Allāh! How is it that you supplicate against one of Allāh’s armies that He cut off their rear?’” He said: “So the Messenger of Allāh ﷺ said: ‘They are but scattered from a fish in the ocean.’” (*Da‘īf*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb*. We do not know of it except from this route. And Mūsā bin Muḥammad bin Ibrāhīm At-Taimī has been criticized. He narrates many *Gharīb* and *Munkar* narrations. His father Muḥammad bin Ibrāhīm is trustworthy, and he is from Al-Madīnah.

(المعجم ٢٣) - بَابُ [مَا جَاءَ فِي
الدَّعَاءِ عَلَى الْجَرَادِ] (التحفة ٢٣)

١٨٢٣ - [حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ:
حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ:
حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَانَةَ عَنْ مُوسَى
ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَعَا عَلَى الْجَرَادِ قَالَ:
«اللَّهُمَّ أَهْلِكَ الْجَرَادَ أَقْتُلْ كِبَارَهُ، وَأَهْلِكَ
صِغَارَهُ، وَأَفْسِدْ بَيْضَهُ، وَأَقْطَعْ دَابِرَهُ وَخُذْ
بِأَفْوَاهِهِمْ عَنْ مَعَايِنَتَا وَأَرْزَاقِنَا إِنَّكَ سَمِيعُ
الدَّعَاءِ قَالَ: فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!
كَيْفَ تَدْعُو عَلَى جُنْدٍ مِنْ أَجْنَادِ اللَّهِ يَقْطَعُ
دَابِرَهُ؟ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّهَا نَثْرَةٌ
حُوتٍ فِي الْبَحْرِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا
نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَمُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ
ابْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ قَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ وَهُوَ كَثِيرُ
الغَرَائِبِ وَالْمَنَاقِيرِ وَأَبُوهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
ثِقَةٌ وَهُوَ مَدَنِيٌّ.]

تخريج: [إسناده ضعيف جدًا] وأخرجه ابن ماجه، الصيد، باب صيد الحيتان والجراد،
ح: ٣٢٢١ من حديث أبي النضر به وضعفه البوصيري لضعف موسى بن إبراهيم * موسى بن
إبراهيم منكر الحديث كما في التقريب وغيره.

Chapter 24. What Has Been Related About Consuming The Flesh Of The *Jallālah*^[1] And Milking It

1824. Ibn ‘Umar narrated: “The Prophet ﷺ prohibited eating the *Jallālah* and milking it.” (*Hasan*)

[He said:] There is something on this topic from ‘Abdullāh bin ‘Abbās.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*.

Ath-Thawrī reported it from Ibn Abī Najīh, from Mujāhid, from the Prophet ﷺ in *Mursal* form.

تخريج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الأئمة، باب النهي عن أكل الجلالة وألبانها، ح: ٣٧٨٥ من حديث عبدة به وسنده ضعيف وللحديث شواهد كثيرة انظر الحديث الآتي * وفي الباب عن عبدالله بن عباس (انظر الحديث الآتي: ١٨٢٥).

Comments:

People of the Opinion as well as Imām Ash-Shāfi‘ī and Aḥmad suggest that such an animal be tied at one place for a few days and given clean food so that its meat becomes better.

1825. Ibn ‘Abbās narrated: “The Prophet ﷺ prohibited the *Mujaththamah*, the milk of the *Jallālah*, and drinking from the spout of the water-skin.” (*Ṣaḥīh*)

(Another chain) from Ibn ‘Abbās, from the Prophet ﷺ, with similar meaning.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīh*.

There is something about this from ‘Abdullāh bin ‘Amr.

(المعجم ٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ لُحُومِ الْجَلَالَةِ وَأَلْبَانِهَا (التحفة ٢٤)

١٨٢٤ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْلِ الْجَلَالَةِ وَأَلْبَانِهَا.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَرَوَى الثَّوْرِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا.

١٨٢٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْمُجْتَمَةِ وَلَبَنِ الْجَلَالَةِ وَعَنِ الشَّرْبِ مِنْ فِي السَّقَاءِ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: [وَأَحَدَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[1] An animal that eats animal droppings. See *Tuhfat Al-Aḥwadhī*.

وفي البابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو .

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الأشربة، باب الشراب من في السماء، ح: ٣٧١٩ من حديث قتادة والنسائي، ح: ٤٤٥٣ من حديث هشام الدستوائي به وصححه ابن حبان، ح: ١٣٦٣ والحاكم على شرط البخاري: ٣٤/٢ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد انظر، ح: ١٧٩٥ * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو [أبو داود، ح: ٣٨١١].

Comments:

Mujah-thamah is an animal shot at and killed without slaughtering while tied to the stake. It is prohibited to eat its meat. See nos. 1473 - 1474.

Chapter 25. What Has Been Related About Eating Chicken

(المعجم ٢٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الدَّجَاجِ (التحفة ٢٥)

1826. Zahdam Al-Jarmī said: “I entered upon Abū Mūsā while he was eating chicken, and he said: ‘Sit and eat, for indeed I saw the Messenger of Allāh ﷺ eating it.’” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan*. This *Ḥadīth* has been reported through other routes from Zahdam, and we do not know of it except as a narration of Zahdam. (One of the narrators) Abū Al-‘Awwām is ‘Imrān Al-Qaṭṭān.

١٨٢٦ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْرَمَ [الطَّائِي]: حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ عَنْ أَبِي الْعَوَّامِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُهْدَمِ الْجَرْمِيِّ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُوسَى وَهُوَ يَأْكُلُ دَجَاجَةً فَقَالَ: اذْنُ فَكُلْ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُهُ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ زُهْدَمٍ وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ زُهْدَمٍ. وَأَبُو الْعَوَّامِ هُوَ عِمْرَانُ الْقَطَّانُ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، المغازي، باب قدم الأشعرين أو أهل اليمن، ح: ٤٣٨٥ ومسلم، ح: ١٦٤٩ من حديث زهدم به.

Comments:

Imām Mālik and Ath-Thawrī consider it lawful to eat the meat of a chicken eating from a garbage dump. They only opposed it on account of natural abhorrence and aversion.

1827. Zahdam narrated from Abū Mūsā who said: “I saw the Messenger of Allāh ﷺ eating chicken meat.” (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] The *Ḥadīth* has more statements than this. And this *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. Ayyūb As-Sakhtiyānī also reported this

١٨٢٧ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ زُهْدَمٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ لَحْمَ دَجَاجٍ.

[قَالَ:] وفي الحديث كلام أكثر من

Hadīth from Al-Qāsim At-Tamīmī, and, from Abū Qilābah, from Zahdam Al-Jarmī.

هَذَا، [و]هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى
أَبُو السَّخْتِيَانِي هَذَا الْحَدِيثَ أَيْضًا عَنْ
الْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ وَعَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ زَهْدَمِ
الْجَرْمِيِّ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الذبائح والصيد، باب لحم الدجاج، ح: ٥٥١٧ ومسلم، ح: ٩/١٦٤٩ من حديث سفيان الثوري به.

Chapter 26. What Has Been Related About Eating Bustard^[1]

(المعجم ٢٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ
الْحُبَارَى (التحفة ٢٦)

1828. Ibrāhīm bin ‘Umar bin Safinah, narrated from his father, from his grandfather that he said: “I ate bustard meat with the Messenger of Allāh ﷺ,” (*Da‘īf*)

١٨٢٨ - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ الْأَعْرَجِيُّ
الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
مَهْدِيٍّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَفِينَةَ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: أَكَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
ﷺ لَحْمَ حُبَارَى.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except from this route. Ibn Abī Fudaik reported from Ibrāhīm bin ‘Umar bin Safinah and he has been called Buraih bin ‘Umar bin Safinah.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا
تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ عُمَرَ
ابْنِ سَفِينَةَ رَوَى عَنْهُ ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ وَيُقَالُ:
بُرَيْهَ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَفِينَةَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأَطْعَمَةُ، باب: في أكل لحم الحبارى، ح: ٣٧٩٧ عن الفضل بن سهل به * إبراهيم بن عمر: وثقه ابن عدي وحده وضعفه العقيلي والذهبي وضعفه راجح.

Comments:

The Hubārā, in fact, means bustard, also called wader. It is a swift running wild bird of prey with a longish beak and a long neck and feet. Its meat tastes delicious.

Chapter 27. What Has Been Related About Eating Roasted Meat

(المعجم ٢٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ
الشَّوَاءِ (التحفة ٢٧)

1829. Umm Salamah narrated that she brought a side of roasted meat

١٨٢٩ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ

[1] A large heavily-bodied terrestrial game bird capable of swiftrunning and flight. See *Tuhfat Al-Ahwadhī*.

to the Messenger of Allāh ﷺ, so he ate from it and stood for *Ṣalāt*, and did not perform *Wuḍū'*. (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Abdullāh bin Al-Ḥārith, Al-Mughīrah and Abū Rāfi'.

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb* from this route.

الرَّعْفَرَانِيُّ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّهَا قَرَّبَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَنْبًا مَشُونًا فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَمَا تَوَضَّأَ.

[قَالَ:] [وفي الباب عن عبد الله بن الحارث والمغيرة وأبي رافع. قَالَ أَبُو عِيسَى:] [هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.]

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ۳۰۷/۶ من حديث ابن جريج به وللحديث طرق كثيرة جداً * وفي الباب عن عبدالله بن الحارث بن جزء الزبيدي [الترمذي في الشمائل، ح: ۱۶۴] والمغيرة [أيضا، ح: ۱۶۵] وأبي رافع [مسلم، ح: ۳۵۷].

Comments:

Eating roasted meat is doubtless indicative of financial prosperity. But it does not mean that a man of piety cannot eat it. In fact, the Messenger of Allāh ﷺ is reported to have eaten roasted meat on several occasions. But a whole animal, was never roasted for him.

Chapter 28. What Has Been Related About It Being Disliked To Eat While Reclining^[1]

1830. Abū Juḥaifah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "As for me, I do not eat while reclining." (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] There are narrations on this topic from 'Alī, 'Abdullāh bin 'Amr, and 'Abdullāh bin Al-'Abbās.

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*, we do not know of it except as a narration of 'Alī bin Al-Aqmar.

(المعجم ۲۸) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْأَكْلِ مُتَّكِئًا (التحفة ۲۸)

۱۸۳۰ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا شَرِيكَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمَّا أَنَا فَلَا أَكُلُ مُتَّكِئًا».

[قَالَ:] [وفي الباب عن عليّ وعبد الله بن عمرو وعبد الله بن العباس. قَالَ أَبُو عِيسَى:] [هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ.]

[1] There is a great deal of disagreement over the description of this reclining. However, it is safer to avoid every form of reclining since the prohibition in this narration is inclusive. See *Tuḥfat Al-Aḥwadhī*.

one of you buys meat, then let him increase its broth. For, if he does not find any meat you'll have broth; and it is one of the two meats.”^[1] (*Da'if*)

And there are narrations on this topic from Abū Dharr.

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except through this route, as a narration of Muḥammad bin Faḍā', who is Muḥammad bin Faḍā' Al-Mu'abbar, and he has been criticized by Sulaimān bin Ḥarb. 'Alqamah bin 'Abdullāh is the brother of Bakr bin 'Abdullāh Al-Muzanī.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الحاكم: ٤/١٣٠ من حديث مسلم بن إبراهيم به وصححه الحاكم فتعقبه الذهبي بقوله: "محمد ضعفه ابن معين" * محمد بن فضال: ضعيف، وأبوه: مجهول كما في التفریب وغيره * وفي الباب عن أبي ذر [يأتي: ١٨٣٣].

Comments:

Meat is a delicious and much liked item of food. Increased quantity of broth could serve more people. It can also be offered to the neighbors. Broth, moreover, has all the taste and pleasing quality of the meat absorbed into it.

1833. Abū Dharr narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Let one of you not consider any good to be insignificant. If he has nothing, then let him meet his brother with a smiling face. If you buy some meat or cook something in a pot, then increase its broth, and serve some of it to your neighbor." (*Ṣaḥīh*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīh*. Shu'bah reported it from Abū 'Imrān Al-Jawnī.

مُحَمَّدٌ بْنُ فَضَالٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا اشْتَرَى أَحَدُكُمْ لَحْمًا فَلْيُكْثِرْ مَرَقَتَهُ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ لَحْمًا أَصَابَ مَرَقَةً وَهُوَ أَحَدُ اللَّحْمَيْنِ».

وفي الباب عن أبي ذر.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ فَضَالٍ. وَمُحَمَّدُ بْنُ فَضَالٍ هُوَ الْمُعَبَّرُ، وَقَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ. وَعَلْقَمَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ هُوَ أَخُو بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ.

١٨٣٣ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْأَسْوَدِ الْبَغْدَادِيِّ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ صَالِحِ بْنِ رُسْتَمِ أَبِي عَامِرِ الْحَزَّازِ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَحْقِرَنَّ أَحَدُكُمْ شَيْئًا مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَلِقْ أَخَاهُ بِوَجْهِ طَلِيقٍ، وَإِنْ اشْتَرَيْتَ لَحْمًا أَوْ طَبَخْتَ قَدْرًا فَأَكْثِرْ مَرَقَتَهُ وَاعْرِفْ لِجَارِكَ مِنْهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

^[1] Because of the nutrients it contains from the meat. See *Tuhfat Al-Aḥwadhī*.

صَحِيحٌ . وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ
الْجَوْنِيِّ .

تخريج: [صحيح] وأخرجه مسلم، ح: ٢٦٢٦ مختصرًا وابن ماجه، ح: ٣٣٦٢ من حديث صالح بن رستم به .

Comments:

While cooking some delicious food one must also be mindful of his neighbor. It is especially important because the aroma of the food might even reach his house and he might feel enticed by it. That is why some of the preparation should be sent to him.

Chapter 31. What Has Been Related About The Virtue Of *Tharīd*

(المعجم ٣١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ
الثَّرِيدِ (التحفة ٣١)

1834. Abū Mūsā narrated that the Prophet ﷺ said: "Many a man achieved perfection, but no woman achieved perfection except for Mariam the daughter of 'Imrān, and Āsiyah the wife of Fir'awn. And the superiority of 'Āishah over other women is like the superiority of *Tharīd* over other foods." (*Ṣaḥīḥ*)

١٨٣٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرَّةَ الْهَمْدَانِيِّ ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «كَمُلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ وَلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَرْيَمُ ابْنَةُ عِمْرَانَ وَأَسِيَّةُ امْرَأَةِ فِرْعَوْنَ ، وَفَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ» .

[He said:] There is something on this topic from 'Āishah and Anas.

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

[قَالَ:] [وفي الباب عن عائشة وأنس .
[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ .

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، فضائل الصحابة، باب: من فضائل خديجة أم المؤمنين رضي الله عنها، ح: ٢٤٣١ عن محمد بن المثنى والبخاري، ح: ٥٤١٨ من حديث شعبة به * وفي الباب عن عائشة [يأتي في تخريج حديث: ٣٨٨٧] وأنس [يأتي: ٣٨٨٧].

Comments:

Loaves of bread, if soaked into a well-cooked broth, become extremely delicious, palatable and digestible. This preparation is known as *Tharīd*. As regards its good taste, its easy preparability and digestibility it is superior to all other foods. Similarly, with regard to the vastness of her knowledge and education, 'Āishah ﷺ was superior to all other women of her time.

Chapter 32. (That He Said): Tear The Meat (With Your Teeth)

1835. ‘Abdullāh bin Al-Hārith رضي الله عنه said: “My father had me married so he invited people, and Şafwān bin Umayyah was among them. So he said: ‘Indeed the Messenger of Allāh ﷺ said: ‘Bite the meat (with your teeth) for indeed it is more enjoyable and more wholesome.’” (*Da‘if*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Āishah and Abū Hurairah.

[Abū ‘Eisā said:] We do not know of this *Hadīth* except through the narration of ‘Abdul-Karīm. Some of the people of knowledge have criticized ‘Abdul-Karīm Al-Mu‘allim because of his memory, Ayyūb As-Sakhtiyānī was among them.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٤٠٠/٣ عن سفیان بن عيينة به وحسنه الحافظ في الفتح وللحديث شواهد كلها ضعيفة، راجع مسند الحميدي بتحقيقي، ح: ٥٦٤ * عبد الكريم أبو أمية: ضعيف كما في التهذيب وغيره * وفي الباب عن عائشة [أبو داود، ح: ٣٧٧٨] وأبي هريرة [يأتي: ١٨٣٧].

Comments:

Nahasa or *Nahasha* in Arabic means: to bite; to grab with teeth; to tear to pieces. In the context of meat, it means to bite it so that it becomes easy to digest.

Chapter 33. What Has Been Related From The Prophet ﷺ Permitting One To Cut Meat With A Knife

1836. Ja‘far bin ‘Amr bin Umayyah Aq-Damrī narrated from his father who said that he saw the Prophet ﷺ making incisions (with

(المعجم ٣٢) - بَابُ مَا جَاءَ [أَنَّهُ

قَالَ]: أَنَهُسُوا اللَّحْمَ نَهْسًا (التحفة ٣٢)

١٨٣٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: زَوَّجَنِي أَبِي فَدَعَا أَنَا فِيهِمْ صَفْوَانَ بْنُ أُمِيَّةَ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أَنَهُسُوا اللَّحْمَ نَهْسًا فَإِنَّهُ أَهْنَأُ وَأَمْرَأُ».

[قَالَ]: [وفي الباب عن عائشة وأبي هريرة.]

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: [وهذا حديث لا نعرفه إلا من حديث عبد الكريم. وقد تكلم بعض أهل العلم في عبد الكريم المعلم من قبل حفظه منهم أيوب السخيتاني.]

(المعجم ٣٣) - بَابُ مَا جَاءَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِنَ الرَّخْصَةِ فِي قَطْعِ اللَّحْمِ بِالسَّكِّينِ (التحفة ٣٣)

١٨٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمِيَّةَ الصَّمُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ:

a knife) into a piece of a lamb shoulder which he ate from, then he went to perform *Ṣalāt* without performing *Wuḍū'*. (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ* and there is something on this topic from Al-Mughīrah bin *Shu'bah*.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأطعمة، باب شاة مسموطة والكتف والجنب، ح: ٥٤٢٢ من حديث معمر ومسلم، ح: ٣٥٥ من حديث الزهري به * وفي الباب عن المغيرة بن شعبة [الترمذي في الشمائل، ح: ١٦٥ وأبو داود، ح: ١٨٨].

Comments:

There is no harm in cutting the big piece of meat with a knife, then putting it into the mouth with the hand.

Chapter 34. What Has Been Related About Which Meat The Messenger Of Allāh ﷺ Used To Like Most

1837. Abū Hurairah narrated: "Some meat was brought to the Prophet ﷺ and a foreleg was presented to him, and he used to like it, so he bit from it." (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] There are narrations on tis topic from Ibn Mas'ūd, 'Āishah, 'Abdullāh bin Ja'far, and Abū 'Ubaidah.

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*. Abū Ḥayyān's (a narrator in the chain) name is Yahya bin Sa'eed bin Ḥayyān At-Taimī. Abū Zur'ah bin 'Amr bin Jarīr's name is Harim.

أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ اخْتَزَّ مِنْ كَيْفِ شَاةٍ فَأَكَلَ مِنْهَا ثُمَّ مَضَى إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ .

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . وَفِي الْبَابِ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ .

(المعجم ٣٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَيِّ اللَّحْمِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (التحفة ٣٤)

١٨٣٧ - حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضِيلِ عَنْ أَبِي حَيَّانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أُنِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِلَحْمٍ فَدَفِعَ إِلَيْهِ الذَّرَاعُ، وَكَانَ يُعْجِبُهُ، فَهَسَّ مِنْهَا .

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَعَائِشَةَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ وَأَبِي عُبَيْدَةَ .

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . وَأَبُو حَيَّانَ اسْمُهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ بْنِ حَيَّانَ التَّيْمِيِّ . وَأَبُو زُرْعَةَ بْنُ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ

اسْمُهُ هَرْمٌ .

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، التفسير، باب: ﴿ذرية من حملنا مع نوح إنه كان عبداً شكوراً﴾ ح: ٤٧١٢ ومسلم، ح: ١٩٤ من حديث أبي حيان التيمي به * وفي الباب عن عبدالله ابن مسعود [الترمذي في الشمائل، ح: ١٦٧] وعائشة [يأتي: ١٨٣٨] وعبدالله بن جعفر [الترمذي في الشمائل، ح: ١٧٠] وأبي عبيدة [أيضاً، ح: ١٦٨].

1838. ‘Āishah narrated: “The foreleg was not the part of the meat that the Messenger of Allāh ﷺ liked most, but he would not get meat but occasionally. So it would be hastened to him because it cooks quickly.” (*Da‘īf*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan* [*Gharīb*], we do not know of it except from this route.

١٨٣٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرَانِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ أَبِي عَبَّادٍ: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ يَحْيَى مِنْ وَلَدِ عَبْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا كَانَ الذَّرَاعُ أَحَبَّ اللَّحْمِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَكِنْ كَانَ لَا يَجِدُ اللَّحْمَ إِلَّا غَيًّا، فَكَانَ يَعْجَلُ إِلَيْهِ لِأَنَّهُ أَعْجَلُهَا نُضْجًا.

[قَالَ أَبُو عِيسَى] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [غَرِيبٌ] لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] * عبدالوهاب بن يحيى: في سماعه من جده نظر، انظر تهذيب التهذيب وغيره.

Comments:

- a. *Ghubban* mentioned in the *Ḥadīth* means: at intervals; occasionally.
- b. The foreleg is soft and easy to eat and cooks sooner than most other parts.

Chapter 35. What Has Been Related About Vinegar

(المعجم ٣٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخَلِّ (التحفة ٣٥)

1839. Jābir narrated that the Prophet ﷺ said: “What an excellent condiment vinegar is.” (*Ṣaḥīḥ*)

١٨٣٩ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ: حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ سَعِيدٍ - هُوَ أَخُو سُفْيَانَ بْنِ سَعِيدِ الثَّوْرِيِّ - عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ».

تخريج: [صحيح] وأخرجه مسلم، الأشربة، باب فضيلة الخل والتأدم به، ح: ٢٠٥٢ من طريق آخر عن جابر بن عبدالله الأنصاري به.

Comments:

- a. *Idām’s* plural form (*Udum*) also behaves like the singular.
- b. Vinegar was in common use among the Arabs, and they ate it with bread. There was a time in our part of the world as well when people used to eat bread with brown sugar, onion or pepper quite heartily.

1840. ‘Aishah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “What an excellent condiment vinegar is.”

(Another chain) with similar except that he ﷺ said: “What an excellent condiment, or, (the most excellent of) condiments is vinegar.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb* from this route. It is not known as a *Ḥadīth* of Hishām bin ‘Urwah except through the narration of Sulaimān bin Bilāl.

١٨٤٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَسْكَرٍ الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ».

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: «نِعْمَ الْإِدَامُ أَوْ الْأَذْمُ الْخَلُّ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ لَا يُعْرَفُ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الأشربة، باب فضيلة الخل والتأدم به، ح: ٢٠٥١ من حديث يحيى ابن حسان به.

1841. Umm Hāni’ bint Abi Ṭalib narrated: “The Messenger of Allāh ﷺ entered upon me and said: ‘Do you have anything?’ I said: ‘No, except for a piece of hard bread and vinegar.’ So he said: ‘Bring it, for a house that has vinegar is not impoverished of condiments.’ (*Ḥasan*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb* from this route. We do not know of it as a *Ḥadīth* of Umm Hāni’ except through this route. [Abū Ḥamzah Ath-Thumālī’s (a narrator in the chain) name is Thābit bin Abī Ṣafīyyah.] And Umm Hāni’ died some time after ‘Alī bin Abī Ṭalib. [I asked Muḥammad about this *Ḥadīth*. He

١٨٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ [مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ]: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ الثُّمَالِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أُمِّ هَانِيَاءَ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟» فَقُلْتُ: لَا، إِلَّا كِسْرٌ يَابِسَةٌ وَخَلٌّ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «قَرِيبِهِ، فَمَا أَفْقَرُ بَيْتٍ مِنْ أَدْمٍ فِيهِ خَلٌّ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أُمِّ هَانِيَاءَ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. [وَأَبُو حَمْرَةَ الثُّمَالِيُّ اسْمُهُ ثَابِتُ بْنُ أَبِي صَفِيَّةَ] وَأُمُّ هَانِيَاءَ مَاتَتْ بَعْدَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ بِرَمَانَ.

said: "I do not know of Ash-Sha'bi hearing from Umm Hāni." So I said: "How is Abū Ḥamzah according to you?" He said: "Aḥmad bin Ḥanbal criticized him, but he is *Muqārib* (average) in Hadīth to me."

[وَسَأَلْتُ مُحَمَّدًا عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ: لَا أَعْرِفُ لِلشَّعْبِيِّ سَمَاعًا مِنْ أُمِّ هَانِيَةَ فَقُلْتُ: أَبُو حَمَزَةَ كَيْفَ هُوَ عِنْدَكَ؟ فَقَالَ: أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ تَكَلَّمَ فِيهِ وَهُوَ عِنْدِي مُقَارِبٌ الْحَدِيثِ].

تخریج: [حسن] وأخرجه الطبراني في الكبير: ٤٣٧/٢٤، ح: ١٠٦٨ من حديث أبي كريب به وسنده ضعيف وله طريق آخر عند الحاكم: ٥٤/٤ وغيره وللحديث شاهدان تقدمما.

Comments:

The first of the four *Aḥādīth* (*Hadīth* 1839) is from Mubārak bin Sa'eed wherein Sufyān's teacher is Abu Az-Zubair. In *Hadīth* 1842, however, his teacher is Muhārib bin Dithār.

1842. Jābir narrated that the Prophet ﷺ said: "What an excellent condiment vinegar is." (*Ṣaḥīh*)

There are narrations on this topic from 'Āishah and Umm Hāni', and this is more correct than the narration of Mubārak bin Sa'eed (no. 1839).

١٨٤٢ - حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخُرَاعِيُّ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ» وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ هَانِيَةَ. وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ مُبَارَكِ بْنِ سَعِيدٍ.

تخریج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الأ طعمة، باب: في الخل، ح: ٣٨٢٠ من حديث معاوية بن هشام به ورواه ابن ماجه، ح: ٣٣١٧ من حديث محارب بن دثار به وهو حديث صحيح بالشواهد * وفي الباب عن عائشة [تقدم: ١٨٤٠] وأم هاني [تقدم: ١٨٤١].

Chapter 36. What Has Been Related About Eating Melon With Fresh Dates

(المعجم ٣٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الْبَطِيخِ بِالرُّطْبِ (التحفة ٣٦)

1843. 'Āishah narrated: "The Prophet ﷺ would eat melon with fresh dates." (*Ṣaḥīh*)

[He said:] There is something about this from Anas.

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Gharīb*. Some of them reported it from Hishām bin 'Urwah from his father in *Mursal*

١٨٤٣ - حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخُرَاعِيُّ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَأْكُلُ الْبَطِيخَ بِالرُّطْبِ. [قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ.

form from the Prophet ﷺ, without mentioning “from ‘Āishah” in it. And Yazīd bin Rūmān reported this *Hadīth* from ‘Urwah, from ‘Āishah.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلٌ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ. وَقَدْ رَوَى يَزِيدُ بْنُ رُومَانَ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ هَذَا الْحَدِيثَ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أبو داود، الأطعمة، باب: في الجمع بين اللوتين، ح: ٣٨٣٦ وغيره عن طرق عن هشام به راجع مسند الحميدي، ح: ٢٥٦ (بتحقيقي) * وفي الباب عن أنس [الحاكم: ٤/١٢٠، ١٢١].

Comments:

According to Eastern traditional medicine, property-wise, watermelon and different varieties of cucumber are cool while fresh dates are hot. Mixing the hot with cold would make anything temperate in nature.

Chapter 37. What Has Been Related About Eating Snake Cucumber With Fresh Dates

1844. ‘Abdullāh bin Ja‘far said: “The Messenger of Allāh ﷺ would eat snake cucumber with fresh dates.” (*Ṣaḥīh*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh Gharīb*, we do not know of it except as a narration of Ibrāhīm bin Sa‘d.

(المعجم ٣٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الْقَيْثَاءِ بِالرُّطْبِ (التحفة ٣٧)
١٨٤٤ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْفَزَارِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْكُلُ الْقَيْثَاءَ بِالرُّطْبِ.
[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأطعمة، باب القثاء بالرطب، ح: ٥٤٤٠ ومسلم، ح: ٢٠٤٣ من حديث إبراهيم بن سعد به.

Chapter 38. What Has Been Related About Drinking Camel Urine

1845. Anas narrated: “Some people from ‘Urainah arrived in Al-Madīnah, and they were uncomfortable (with the climate). So the Messenger of Allāh ﷺ sent

(المعجم ٣٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي شُرْبِ أَبْوَالِ الْإِبِلِ (التحفة ٣٨)
١٨٤٥ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَفَّانٌ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ وَثَابِتٌ وَقَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ:

them some camels from charity. He told them: “Drink from their milk and urine.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb* as a narration of *Thābit*. This *Ḥadīth* has been reported through other routes from Anas. Abū Qilābah reported it from Anas, and Sa‘eed bin Abī ‘Arūbah reported it from Qatādah, from Anas.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الحدود، باب ما جاء في المحاربة، ح: ٤٣٦٧ والنسائي، ح: ٤٠٣٩ من حديث حماد بن سلمة به وسياطي: ٢٠٤٢ ورواه البخاري، ح: ٥٧٢٧ من حديث قتادة ومسلم، ح: ١٦٧١ من حديث حميد به وللحديث طرق كثيرة.

Comments:

The *Ḥadīth* has already been mentioned in detail in the Book Of Purification, Chapter 55, no.72.

Chapter 39. (What Has Been Related) About *Wuḍū’* Before Meals And Afterwards

1846. Salmān said: “I read in the *Tawrāh* that the blessing for food is in the *Wuḍū’* after it. So I mentioned that to the Prophet ﷺ, telling him what I read in the *Tawrāh*. So the Messenger of Allāh ﷺ said: ‘The food’s blessing is in the *Wuḍū’* before it and the *Wuḍū’* after it.’” (*Ḍa‘īf*)

He said: There are narrations on this topic from Anas and Abū Hurairah.

[Abū ‘Eisā said:] We do not know of this *Ḥadīth* except as a narration of Qais bin Ar-Rabī‘. Qais [bin Ar-Rabī‘] was graded weak in *Ḥadīth*. Abū Hāshim Ar-Rumānī’s (a narrator in the chain) name is Yahya bin Dīnār.

أَنَّ نَاسًا مِنْ عُرَيْبَةَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ فَاجْتَوَوْهَا، فَبَعَثَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ فِي إِبِلِ الصَّدَقَةِ وَقَالَ: «اشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ثَابِتٍ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ أَنَسٍ، رَوَاهُ أَبُو قَلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ.

(المعجم ٣٩) - بَابُ [مَا جَاءَ] فِي الْوُضُوءِ قَبْلَ الطَّعَامِ وَبَعْدَهُ (التحفة ٣٩)

١٨٤٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ الْجُرْجَانِيُّ عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، الْمَعْنَى وَاحِدٌ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ [يَعْنِي الرُّمَّانِيَّ]، عَنْ زَادَانَ، عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ أَنَّ بَرَكََةَ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ بَعْدَهُ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بَرَكََةُ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ قَبْلَهُ وَالْوُضُوءُ بَعْدَهُ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ. [قَالَ أَبُو عِيْسَى:] لَا نَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، وَقَيْسُ [بْنُ

الرَّبِيعِ [يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ وَأَبُو هَاشِمٍ
الرُّمَائِيُّ اسْمُهُ يَحْيَى بْنُ دِينَارٍ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأطعمة، باب: في غسل اليد قبل الطعام،
ح: ٣٧٦١ من حديث قيس بن الربيع به وقال أحمد: "هو منكر ما حدث به إلا قيس بن الربيع"
وقال أبو حاتم: "هذا حديث منكر" وضعفه الذهبي والعراقي وغيرهما * قيس بن الربيع: ضعيف
ضعفه الجمهور من جهة حفظه.

Comments:

The term *Wuḍū*' has been used here its literal meaning of washing the hands and mouth in connection with eating. This external etiquette when observed for eating also bears the internal fruit of *Barakah* (Allāh's blessings).

Chapter 40. About Not Performing Wuḍū Before Eating

1847. Ibn 'Abbās narrated: "The Messenger of Allāh ﷺ came out from the toilet and some food was brought to him. They said: 'Shall we bring you some water for *Wuḍū*'?" He said: 'I have only been ordered to perform *Wuḍū*' when standing for *Ṣalāt*.'" (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan* [*Ṣaḥīḥ*]. 'Amr bin Dīnār has reported it from Sa'eed bin Al-Ḥuwairith, from Ibn 'Abbās. 'Alī bin Al-Madīnī said: "Yaḥya bin Sa'eed said: 'Sufyān Ath-Thawrī disliked washing the hands before eating food, and he disliked placing the bread under the bowl.'"

(المعجم ٤٠) - بَابُ: فِي تَرْكِ الْوُضُوءِ
قَبْلَ الطَّعَامِ (التحفة ٤٠)

١٨٤٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبرَاهِيمَ عَنْ أَبِي
مُؤَلِّكَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ فَقَرَّبَ إِلَيْهِ طَعَامٌ، فَقَالُوا:
أَلَا نَأْتِيكَ بِوُضُوءٍ؟ قَالَ: «إِنَّمَا أُمِرْتُ
بِالْوُضُوءِ إِذَا قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
[صَحِيحٌ] وَقَدْ رَوَاهُ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ
ابْنِ الْحُوَيْرِثِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ
الْمَدِينِيِّ: قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: كَانَ سُفْيَانُ
الثَّوْرِيُّ يَكْرَهُ غَسْلَ الْيَدِ قَبْلَ الطَّعَامِ، وَكَانَ
يَكْرَهُ أَنْ يُوَضَعَ الرَّغِيفُ تَحْتَ الْقَضَعَةِ.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الأطعمة، باب: في غسل اليدين عند الطعام،
ح: ٣٧٦٠ والنسائي، ح: ١٣٢ من حديث إسماعيل ابن علية به وصححه ابن خزيمة، ح: ٣٥ وحسنه
البخاري، ح: ٢٨٣٥ وله طريق آخر عند مسلم وغيره * حديث عمرو بن دينار: أخرجه مسلم، ح: ٣٧٤.

Comments:

If a person has already washed his hands and is in a state of cleanliness, there is no need to wash the hands afresh for eating. Nevertheless, if the hands have been soiled from doing some work, then the hands must certainly be washed.

Chapter 41. What Has Been Related About The *Tasmiyah* For Eating

1848. ‘Ikrāsh bin Dhu’aib said: “Banū Murrah bin ‘Ubaid sent me to bring the *Ṣadaqah* from their wealth to the Messenger of Allāh ﷺ. I arrived with him in Al-Madīnah and found him sitting between the *Muhājirīn* and the *Anṣār*.” He said: “Then he took my hand and brought me to the home of Umm Salamah and he said: ‘Do you have any food?’ So a bowl containing a lot of *Tharīd* with pieces of meat was brought to us, and presented for us to eat from it. So I began wandering my hand around in it while the Messenger of Allāh ﷺ ate from what was in front of him. He grabbed my right hand with his left hand, then he said: ‘O ‘Ikrāsh! Eat from one spot, for indeed the food is one.’ Then a plate containing various dried dates” – or fresh dates – ‘Ubaidullāh (a narrator) was not sure. He said: “I began eating what was in front of me, while the hand of the Messenger of Allāh ﷺ roamed about the plate. He said: ‘O ‘Ikrāsh! Eat from wherever you like, for indeed it is not all from the same variety.’ Then water was brought, so the Messenger of Allāh ﷺ washed his hands, and with the wetness of his hands he wiped his face, his forearms, and his head, and he said: ‘O ‘Ikrāsh! This is the *Wudū’* for that which has been altered by fire.” (*Da’if*)

(المعجم ٤١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي

التَّسْمِيَةِ فِي الطَّعَامِ (التحفة ٤١)

١٨٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي السَّوَيْبَةِ أَبُو الْهُدَيْلِ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عِكْرَاشٍ عَنْ أَبِيهِ عِكْرَاشِ بْنِ ذُوَيْبٍ قَالَ: بَعَثَنِي أَبُو مَرْثَةَ بْنُ عُبَيْدٍ بِصَدَقَاتِ أَمْوَالِهِمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ الْمَدِينَةَ فَوَجَدْتُهُ جَالِسًا بَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ قَالَ: ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي فَأَنْطَلَقَ بِي إِلَى بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ فَقَالَ: «هَلْ مِنْ طَعَامٍ؟» فَأَتَيْنَا بِحَفْنَةِ التَّرِيدِ وَالْوَدْرِ، وَأَقْبَلْنَا نَأْكُلُ مِنْهَا فَحَبَطَتْ بِيَدِي فِي نَوَاحِيهَا وَأَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ فَقَبَضَ بِيَدِهِ الْيُسْرَى عَلَى يَدِي الْيُمْنَى ثُمَّ قَالَ: «يَا عِكْرَاشُ! كُلْ مِنْ مَوْضِعٍ وَاحِدٍ فَإِنَّهُ طَعَامٌ وَاحِدٌ» ثُمَّ أَتَيْنَا بِطَبَقٍ فِيهِ أَلْوَانُ التَّمْرِ أَوْ الرُّطَبِ، شَكَ عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ: فَجَعَلْتُ أَكُلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَجَالَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الطَّبَقِ قَالَ: «يَا عِكْرَاشُ! كُلْ مِنْ حَيْثُ شِئْتَ فَإِنَّهُ غَيْرُ لَوْنٍ وَاحِدٍ» ثُمَّ أَتَيْنَا بِمَاءٍ فَغَسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ وَمَسَحَ بِبَلَلِ كَفَيْهِ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ وَرَأْسَهُ وَقَالَ: «يَا عِكْرَاشُ! هَذَا الْوَضُوءُ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ» [قَالَ أَبُو عِيْسَى: [هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْعَلَاءِ بْنِ الْفَضْلِ وَقَدْ تَفَرَّدَ الْعَلَاءُ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ [وَلَا نَعْرِفُ لِعِكْرَاشٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا هَذَا الْحَدِيثَ].

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except through the narration of Al-'Alā' bin Al-Faḍl, and Al-'Alā' was alone with this narration, and there is more in the story in the *Hadīth*. [And we do not know a *Hadīth* from the Prophet ﷺ by 'Ikrāsh except this.]

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الأَطْعِمَة، باب الأكل مما يليك، ح: ٣٢٧٤ عن محمد بن بشار به * العلاء بن الفضل ضعيف (تقريب) وعبيدالله بن عكراش: قال البخاري: "لا يثبت حديثه".

Comments:

Although the *Hadīth* is weak some the rules of etiquette contained in it are corroborated from other *Ahādīth*, some of which are to follow.

Chapter 42. What Has Been Related About Eating Gourd

(المعجم ٤٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ
الدَّبَائِ (التحفة ٤٢)

1849. Abū Ṭālūt said: "I entered upon Anas bin Mālik while he was eating gourd, and he was saying: 'O you tree! I do not like you but because the Messenger of Allāh ﷺ liked you.'" (*Da'if*)

١٨٤٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي طَالُوتٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَهُوَ يَأْكُلُ الْقَرَعَ وَهُوَ يَقُولُ: يَا لَكَ شَجَرَةً مَا أُحِبُّكَ إِلَّا لِحُبِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِيَّاكَ.

[He said:] There is something on this topic from Ḥakīm bin Jābir, from his father.

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Gharīb* from this route.

[قَالَ:] وفي الباب عن حكيم بن جابر، عن أبيه. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] * أبو طلوت الشامي: مجهول(تقريب) والحديث الآتي شاهد لبعضه * وفي الباب عن حكيم بن جابر عن أبيه [الترمذي في الشمائل، ح: ١٦٠].

Comments:

To love a vegetable or food because the Messenger of Allāh ﷺ liked it is evidence of a persons love and reverence for the Prophet ﷺ himself, although the liking or eating of it has not been made an obligatory duty upon a believer in the *Sharī'ah*.

1850. Anas bin Mālik said: “I saw the Messenger of Allāh ﷺ taking from the sides around the dish – meaning the gourd. Since then I still like it.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. This *Hadīth* has been reported through more than one route from Anas bin Mālik.

١٨٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونِ الْمَكِّيُّ :
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكُ
[ابْنُ أَنَسٍ] عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
طَلْحَةَ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : رَأَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَّبِعُ فِي الصَّحْفَةِ - يَعْنِي
الدُّبَاءَ - فَلَا أَرَأَى أُحِبُّهُ .

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .
وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ .

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأطعمة، باب من تتبع حوالي القصة مع صاحبه إذا لم يعرف منه كراهية، ح: ٥٣٧٩ ومسلم، ح: ٢٠٤١ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٥٤٦/٢، ٥٤٧ بطوله.

Chapter 43. What Has Been Related About Eating Olive Oil

(المعجم ٤٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ
الزَّيْتِ (التحفة ٤٣)

1851. ‘Umar bin Al-Khaṭṭāb narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Eat olive and use its oil, for indeed it is a blessed tree.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] We do not know of this *Hadīth* except through the narration of ‘Abdur-Razzāq from Ma‘mar (narrators in the chain of this *Hadīth*). ‘Abdur-Razzāq would narrate this with *Iḍṭirāb*. Sometimes he mentioned in it: “From ‘Umar, from the Prophet ﷺ” and sometimes he reported it indicating doubt, saying: “I think it is from ‘Umar from the Prophet ﷺ.” And sometimes he said: “From Zaid bin Aslam, from his father, from the Prophet ﷺ” in *Mursal* form.

(Another chain) from Zaid bin

١٨٥١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ،
عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «كُلُوا الزَّيْتِ وَادَّهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ
مِنْ شَجَرَةِ مُبَارَكَةٍ» .

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ
إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ . وَكَانَ
عَبْدُ الرَّزَّاقِ يَضْطَرِبُ فِي رِوَايَةِ هَذَا
الْحَدِيثِ ، فَرُبَّمَا ذَكَرَ فِيهِ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ
ﷺ ، وَرُبَّمَا رَوَاهُ عَلَى الشَّكِّ فَقَالَ : أَحْسِبُهُ
عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، وَرُبَّمَا قَالَ : عَنْ زَيْدِ
ابْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا .

حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ مَعْبُدٍ : حَدَّثَنَا

Aslam, from his father, from the Prophet ﷺ with similar. And he did not mention “from ‘Umar” in it.

عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ،
عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكَرْ فِيهِ
عَنْ عُمَرَ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الأطعمة، باب الزيت، ح: ٣٣١٩ من حديث عبدالرزاق به وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ١٢٢/٤ ووافقه الذهبي وأورده الضياء في المختارة * حديث عبدالرزاق عن معمر عن زيد بن أسلم عن أبيه، في المصنف له: ٤٢٢/١٠، ح: ١٩٥٦٨ وللحديث شواهد كثيرة.

Comments:

In *Sūrat An-Nūr*, 24 of the Qur’ān, the olive tree has been described as a blessed tree, and praise has been given to its oil. That is why the Prophet ﷺ has exhorted the believers to make use of it.

1852. Abū Asīd said: “The Prophet ﷺ said: Eat of its oil and use it (the olives), for indeed it is from a blessed tree.” (*Sahīh*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharīb* from this route. We only know of it from the narration [of Sufyān Ath-Thawrī, from] ‘Abdullāh bin ‘Eisā.

١٨٥٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا
أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ وَأَبُو نُعَيْمٍ قَالَا: حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْسَى، عَنْ رَجُلٍ
يُقَالُ لَهُ: عَطَاءٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ، عَنْ أَبِي
أَسِيدٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «كُلُوا مِنَ الزَّيْتِ
وَادَّهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ».

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ
هَذَا الْوَجْهِ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ
الثَّوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْسَى.

تخريج: [صحيح] وأخرجه الطبراني في الكبير: ٢٦٩/١٩، ٢٧٠، ح: ٥٩٧ من حديث سفيان يعني الثوري به وتابعه زهير بن معاوية عنده، ح: ٥٩٦ وصححه الحاكم: ٣٩٨، ٣٩٧/٢ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد منها الحديث السابق * عطاء ليس بابن أبي رباح.

Chapter 44. What Has Been Related About Eating With Slaves (And Dependants)

1853. Ismā’il bin Abī Khālid narrated from his father that Abū Hurairah informed them that the Prophet ﷺ said: “When the servant of one of you has endured

(المعجم ٤٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ
مَعَ الْمَمْلُوكِ [وَالْعِيَالِ] (التحفة ٤٤)

١٨٥٣ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِيهِ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يُخْبِرُهُمْ بِذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ
قَالَ: «إِذَا كَفَا أَحَدَكُمْ خَادِمُهُ طَعَامَهُ حَرَهُ

heat and smoke preparing his food for him, then let him take him by the hand and make him sit him down with him. If he refuses, then let him take a morsel and feed him with it.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. Abū Khālīd is the father of Ismā‘īl, his name is Sa‘d.

وَدُخَانَهُ، فَلْيَأْخُذْ بِيَدِهِ فَلْيَقْعِدْهُ مَعَهُ، فَإِنْ أَبَى فَلْيَأْخُذْ لُقْمَةً فَلْيُطْعِمَهُ إِيَّاهَا».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو خَالِدٍ وَالِدُ إِسْمَاعِيلَ اسْمُهُ سَعْدٌ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه ابن ماجه، الأَطْعَمَةِ، باب: إذا أتاه خادمه بطعامه فليناوله منه، ح: ٣٢٨٩ من حديث إسماعيل بن أبي خالد به وسنده ضعيف لعننة إسماعيل وللحديث شواهد كثيرة عند البخاري ومسلم وابن ماجه: ٣٢٩٠ وغيرهم.

Comments:

Since the slave or servant that toils for you, and endures all the hard work preparing the food for you and, in the process, perhaps develops a desire for eating the preparation made by him, and you have enough food with you, then it would certainly be most proper and pertinent that you also let him share the food with you.

Chapter 45. What Has Been Related About The Virtues Of Feeding Others

(المعجم ٤٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ إِطْعَامِ الطَّعَامِ (التحفة ٤٥)

1845. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: “Spread the (greetings of) *Salām*, feed others, strike the heads (of the enemy disbelievers); you will inherit Paradise.” (*Da‘īf*)

١٨٥٤ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَمَّادٍ [الْمَعْنِيُّ الْبَصْرِيُّ]: حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُمَحِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَاضْرِبُوا الْهَامَ تَوَرَّتُوا الْجَنَانَ».

He said: There are narrations on this topic from ‘Abdullāh bin ‘Amr, Ibn ‘Umar, Anas, ‘Abdus-Salām, ‘Abdur-Raḥmān bin ‘Āish, and Shuraiḥ bin Hāni’ from his father.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَابْنِ عُمَرَ وَأَنْسِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَائِشٍ وَشُرَيْحِ بْنِ هَانِيءٍ، عَنْ أَبِيهِ.

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb* as a narration of [Ibn Ziyād] from Abū Hurairah.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ [ابْنِ زِيَادٍ] عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

تخریج: [إسناده ضعيف] * عثمان الجمحي ليس بالقوي كما في التهذيب وغيره وانظر تسهيل الحاجة، ح: ٣٣٤٢ وللحديث شواهد صحيحة دون قوله: "واضربوا الهام تورثوا الجنان" * وفي الباب عن عبدالله بن عمرو [يأتي: ١٨٥٥] وابن عمر [ابن ماجه، ح: ٣٢٥٢] وأنس [البيهقي

في شعب الإيمان، ح: [٣٣٦٧] وعبدالله بن سلام [يأتي: ٢٤٨٥] وعبدالرحمن بن عائش [البغوي في شرح السنة: ٣٦/٤، ح: ٩٢٤] وشريح بن هانئ عن أبيه [البخاري في الأدب المفرد، ح: ٨١١].

Comments:

These characteristics, general in nature as they are, can well be regarded as highly commendable moral virtues in a man's character that make him deserving of a place in Paradise.

1855. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "(All of you) worship Ar-Rahmān, feed others, spread the (greeting of) *Salām*, then you will enter Paradise in security." (*Sahih*) [He said:] This *Hadith* is *Hasan Sahih*.

٨٥٥ - حَدَّثَنَا هَنَّاَدُ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنِ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اعْبُدُوا الرَّحْمَنَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَأَفْشُوا السَّلَامَ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ». [قَالَ:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الأدب، باب إفتاء السلام، ح: ٣٦٩٤ من حديث عطاء بن السائب به وللحديث شواهد كثيرة جدًا.

Comments:

That we worship Allāh (Ar-Rahmān) alone is the right of Allāh upon us all. Similarly, greeting every known or unknown Muslim with *Salām* and feeding the needy is the right of men upon us. Thus, anyone who fulfills the rights of both men and Allāh ﷻ, then he is of the people of Paradise.

Chapter 46. What Has Been Related About The Virtue Of *Al-'Ashā'*^[1]

1856. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Take the '*Ashā*' meal, even if it is just with a handful of something to fill. For indeed avoiding the '*Ashā*' is from senility." (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadith* is *Munkar*, we do not know of it except from this route. 'Anbasah was graded weak in *Hadith*. 'Abdul-Mālik bin 'Allāq is unknown.

(المعجم ٤٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْعِشَاءِ (التحفة ٤٦)

١٨٥٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْلَى الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَشِيُّ عَنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَلَاقٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «تَعَسَّوْا وَلَوْ بِكَفٍّ مِنْ حَشْفٍ، فَإِنَّ تَرَكَ الْعِشَاءَ مَهْرَمَةٌ».

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَعَبْسَةُ يُضَعَّفُ فِي

[1] Dinner or supper.

الْحَدِيثِ . وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَلَاقٍ مَجْهُولٌ .

تخريج: [إسناده ضعيف جداً] وأخرجه ابن عدي: ١٩٠١/٥ من حديث محمد بن يعلى به وهو ضعيف وعنبة بن عبد الرحمن: متروك، رماه أبو حاتم بالوضع (تقريب) وللحديث شاهد ضعيف جداً عند ابن ماجه، ح: ٣٣٥٥.

Comments:

If one feels a genuine need for eating but does not eat, he runs the risk of generating heat in his stomach. Hunger soon starts draining away the natural juices of the body as well as diminishing the appetite, which leads to the weakening of the body and, as a rule, a weak person ages faster. This is a medical truism mistaken for a *Hadith*.

Chapter 47. What Has Been Related About The *Tasmiyah* Over Food

(المعجم ٤٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ عَلَى الطَّعَامِ (التحفة ٤٧)

1857. ‘Umar bin Abī Salamah narrated that he entered upon the Messenger of Allāh ﷺ while he had some food. He said: “Sit down O my son! Mention Allāh’s Name and eat with your right hand, and eat what is nearest to you.” (*Sahih*) [Abū ‘Eisā said:] It has been reported from Hishām bin ‘Urwah, from Abū Wajzah As-Sa’dī, from a man from Muzainah, from ‘Umar bin Abī Salamah. The companions of Hishām bin ‘Urwah differed in reporting this *Hadith*. Abū Wajzah As-Sa’dī’s name is Yazīd bin ‘Ubaid.

١٨٥٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ الهَاشِمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعِنْدَهُ طَعَامٌ، قَالَ: «ادْنُ يَا بُنَيَّ، وَسَمِّ اللَّهَ وَكُلْ بِيَمِينِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَقَدْ رَوَى عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي وَجْزَةَ السَّعْدِيِّ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ مُزَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ اخْتَلَفَ أَصْحَابُ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ فِي رِوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ وَأَبُو وَجْزَةَ السَّعْدِيُّ اسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ عُبَيْدٍ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الأطعمة، باب التسمية عند الطعام، ح: ٣٢٦٥ من حديث هشام به مختصراً ورواه البخاري، ح: ٥٣٧٦، ومسلم، ح: ٢٠٢٢ من حديث عمر بن أبي سلمة به.

Comments:

Blessed will be the food over which is mentioned the name of Allāh, since the very mention of Allāh’s Name means scaring the *Shāitān* away and keeping him from sharing the meals or working his wiles and mischief. It, moreover, awakens the realization in the mind of man that food is a special gift of Allāh, and it is through Allāh’s bounty and grace that he has been able to eat his food and enjoy its deliciousness and benefits.

1858. Umm Kulthūm narrated from ‘Aishah that the Messenger of Allāh ﷺ said: “When one of you eats food, then let him say: ‘*Bismillāh.*’ If he forgets in the beginning, then let him say: ‘*Bismillāh Fī Awwalihi Wa Ākhirih* (In the Name of Allāh in its beginning and its end.)”

It is narrated with this chain of narration, from ‘Aishah who said: “The Prophet ﷺ was eating food with six of his Companions. A Bedouin came and ate it in two mouthfuls. So the Messenger of Allāh ﷺ said: “As for him, had he mentioned (Allāh’s Name), it would have been enough for all of you.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. [Umm Kulthūm is the daughter of Muḥammad bin Abī Bakr Aṣ-Ṣiddīq, may Allāh be pleased with them.]

١٨٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَنْدَلَةَ وَكَعْبٌ: حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ بَدِيلِ بْنِ مَيْسَرَةَ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أُمِّ كَلْثُومٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ، فَإِنْ نَسِيَ فِي أَوَّلِهِ فَلْيَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ». وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْكُلُ طَعَامًا فِي سِتَّةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَأَكَلَهُ بِلِقْمَتَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمَا إِنَّهُ لَوْ سَمَى كَفَأَكُمْ». [قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. [وَأُمُّ كَلْثُومٍ هِيَ بِنْتُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.]

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الأطعمة، باب التسمية على الطعام، ح: ٣٧٦٧ وابن ماجه، ح: ٣٢٦٤ من حديث هشام الدستوائي به مختصراً وصححه ابن حبان، ح: ١٣٤١ والحاكم ١٠٨/٤ ووافقه الذهبي.

Comments:

One must begin his food with *Bismillāh*. In case a person forgets to say it in the beginning, let him remedy the lapse by saying *Bismillāhi Fī Awwalihi Wa Ākhirih* as soon as he is reminded of it.

Chapter 48. What Has Been Related About It Being Disliked To Spend The Night While One Has A Smell On His Hand

1859. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Indeed *Ash-Shaiṭān* has a sense of taste, for which he licks, so beware of him. So whoever spends the

(المعجم ٤٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ النِّيْتَوَةِ وَفِي يَدِهِ [رِيح] عَمْرِ (التحفة ٤٨)

١٨٥٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ الْوَلِيدِ الْمَدَنِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُنُبٍ، عَنْ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ حَسَّاسٌ

night with [a smell] on his hand and something happens to him, then let him not blame anyone but himself.” (*Mawḍū‘*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb* from this route. It has also been reported in a narration of Suhail bin Abī Ṣāliḥ, from his father, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ.

لِحَاسٍ، فَاحْذَرُوهُ عَلَى أَنْفُسِكُمْ، مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ [رِيحٌ] غَمَرَ فَأَصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخريج: [إسناده موضوع] وأخرجه الحاكم: ١٣٧/٤ من حديث أحمد بن منيع وابن عدي: ٢٦٠٦/٧ من حديث يعقوب بن الوليد به وهو كذاب كما قال أحمد وغيره * روى أبو داود، ح: ٣٨٥٢ وابن ماجه، ح: ٣٢٩٧ من حديث سهيل عن أبيه عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال: "من نام وفي يده غمر ولم يغسله فأصابه شيء فلا يلومن إلا نفسه" وسنده صحيح وصححه ابن حبان، ح: ١٣٥٤ وهو في جزء سهيل بن أبي صالح، ح: ٣٣.

1860. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Whoever spends the night with [a smell] on his hand and something happens to him, then let him not blame anyone but himself.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*, we do not know of it as a narration of Al-A‘*mash* except through this route.

١٨٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَبُو بَكْرِ الْبَغْدَادِيُّ [الصَّاعَانِيُّ]: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمَدَائِنِيِّ: حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ [رِيحٌ] غَمَرَ فَأَصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه الحاكم: ١٣٧/٤ من حديث محمد بن إسحاق البغدادي به وصححه * حديث أبي داود، ح: ٣٨٥٢ وابن ماجه، ح: ٣٢٩٧ شاهد له، انظر الحديث السابق.